



Diarazon Juli 2 2014 - Edicion-8 Vol.194119 Sta. Cruz #110 **1.50**
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

URATACA CENTER
Special di awe:
Bacalao, Aroz, Pan
Bati & Banana
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

mr. Xiomara Ruiz-Maduro:
**Gabinete
Eman y su
parlamentarionan
ta crea un crisis
constitucional**
Gobernador ta nenga di
firma e presupuesto 2014

EMPLEADONAN A GANA CASO CONTRA DI WESTIN

**Miembronan di inmigracion cu
hamber, sed y paña kibra!**

Esaki ta e prome imagen cu e turista ta topa cune!



MEP na Marisol Lopez-Tromp: Nos ta hopi orguyoso di e dos damanan di MEP

Partido MEP a tuma nota di atake tras di atake di Marisol Lopez-Tromp riba e dos damanan di MEP, nos lider Evelyn Wever-Croes y Xiomara Ruiz-Maduro. Pa medio di e comunicado aki sostenedornan di partido MEP kier pone bon cla cu nos ta sumamente orguyoso di e dos damanan di MEP. Partido MEP ta e UNICO partido cu ta bendiciona cu damanan fuerte. Y no dos so, sino mucho mas. Y nos ta orguyoso di tur. Tanto nos lider Evelyn Wever-Croes como Xiomara Ruiz-Maduro ta hende muhernan fuerte cu ta soporta hopi abuso den Parlamento y den publicidad na man di esnan di AVP. No ta pasa un dia cu nan no ta wordo insulta den Parlamento, sea pa nan fisico of pasobra tin hende kier tene relacion sexual cu nan casa. Pero ni Evelyn ni Xiomara ta rebaha na nan nivel, semper nan ta keda na nivel di dama. Fuerte, cu voz duro, pero semper un dama. Marisol Lopez-Tromp aparentemente no por cu esaki. E no por soporta e hecho cu e dos damanan aki si ta cumpli cu e mandato di pueblo, cu e dos damanan aki No a bende nan dignidad politico. Marisol ta bisa cu nan ta grosero, acaso grosero bo ta yama un hende cu ta lanta para y lucha pa su derecho y pa derecho di esnan menos afortuna? No! Esey bo ta yama curashi, algo cu Marisol a lubida kico e kier meen. Tanto Evelyn como Xiomara ta hende muhernan ehemplar, un ehempel pa hopi den nos comunidad. Pasobra ni maske nan ta forma parti di un minoria den Parlamento, nunca nan a laga di resona nan voz. Y nos ta spera cu nan sigui resona nan voz, sin importa kico Marisol ta pensa. Marisol aparentemente tin masha problema cu e nunca a bira lider di MEP, pero Marisol hamas tabata un lider den MEP tampoco. Marisol semper a traha su so y nunca den equipo. Con bo kier ta un lider asina? Tur dia nos ta gradici Dios pa e dos damanan di MEP y nos ta pidi Todopoderoso pa bendiciona nan.

RIFA DI AUTO!
GANA UN HYUNDAI EON 2015



CUMpra DI RIFA
DIARANSON AWOR NA
CEDE DI SANTA CRUZ
DI 4'OR PA 7'OR



myfitness

School Holiday Special!

My Fitness St. Cruz ta ofrece hobenan menos cu 21 aña di edad y nos grandinan di 60+ e chance pa inscribi serka nos pa 2 luna largo pa solamente 100 florin. Asina mes! Paga solamente 100 florin (+25 florin di inscription fee) y train cu nos!

Con pa cuminsa? -Trece ID valido pa muestra cu bo tin menos di 21 aña di edad of 60+

-100 florin + one time only 25 florin pa inscription (total=125 florin plus BBO)

-Miembronan existente no mester paga pa inscription

-Bin inscribi prome cu 31 di Juli 2014 y train pa dos luna largo cu un pago di solamente 125 florin.

Pa mas information yama nos gym, St. Cruz #86: 5851211, of 5664396/5610872

Parlamentario di MEP, sr. Dangui Oduber

Conflicto constitucional entre Aruba y Hulanda

Esaki ta e resultado di 5 año gabinete Mike Eman!

Despues di 9 luna e presupuesto di pais Aruba a wordo trata den parlamento di Aruba. E tabata un presupuesto cu pa promer biaha den historia gobernador di Aruba a manda esaki bek pa gobierno. Un presupuesto irrealistico caminda a usa cantidad di stelposten y tambe un presupuesto di medida caminda cu gobierno a scoge di bay castiga esnan mas vulnerabel den comunidad y caminda gobierno ta schuif tur e problemanan cu e mes a ocasiona, den scochi di pueblo. Pa hopi tempo nos por a constata cu e gobierno aki a hiba un maneho financiero irresponsabel y cu prioridadnan robéz. Awe henter e pueblo ta wordo confronta cu e mal maneho aki. Pa ilustra e mal maneho aki ta pone e tabel aki bao caminda por waak desde año 2007 e nivel di gasto den e presupuesto di gobiernonan. Despues di analiza e tabel aki cada ciudadano por waak con irresponsabel e gobierno di Mike Eman a gasta placa. Nan a gasta placa cu pais Aruba no tabata tin. Mastristo den henter esaki ta cu a gasta placa den prioridadnan robéz manera e tram, Green Conference, Europe meets America, viahamiento, voorlichting en

promotie y deskundig advies. Aki bao por mira e nivel di gasto di presupuestonan di pais Aruba desde año 2007.

Si nos compara e nivel di gasto na año 2008 (tempo di MEP) cu tabata 1,189,60 milyon florin cu e nivel di gasto di año 2013 cu tabata 1,431 milyon florin nos por constata cu e gobierno di Mike Eman a aumenta e nivel di gasto desde año 2008 cu 20.3%. Si analiza e tabel aki bon por nota cu tur año gobierno di Mike Eman a keda aumenta e gastonan. Envez di purba baha gasto y hiba un maneho responsabel, tur año a keda aumenta e gastonan di pais Aruba. Na año 2013 cual tabata año di eleccion tabata año record pa e gobierno di Mike Eman. Pa promer biaha den historia a gasta asina hopi placa den un año y nos tur sa ta pakico, pa patronahe politico. Bo ta kere un gobierno responsabel por aumenta su gastonan asina drastico. Ta logico cu awe Aruba ta haye confronta cu e problemanan cu tin awor aki. Si un gobierno ta gasta asina hopi placa cu e no tin ta e situacion cu pais Aruba ta aden awe bo ta haya bo aden. Durante tratamiento di presupuesto fraccion di AVP a trata di desvia atencion di e situacion real di pais Aruba,

13 parlamentario a sostene un presupuesto cu tabata irrealistico y awe nos ta haya razon. Pa promer biaha den historia gobernador di Aruba ta nenga di "bekrachtig" e ley di e presupuesto. Consecuentemente esaki a conduci na un conflicto entre Aruba y madre patria Hulanda. No a straña nos kico a sosode pasobra ta e mesun gobierno aki a crea e situacion aki. Nan ta e autor intelectual di e crisis financiero aki na Aruba. E consecuencia nan di e conflicto aki por ta dramático pa pais Aruba. Pa 5 año largo Raad van Advies a bisa cu e presupuesto di pais Aruba desde 2009 ta irrealistico.

Ta ser papia cu lo tin un serie di paquete di medida masha severo na caminda pa e pueblo. Nunca antes desde año 1986 gobierno Hulandes no a mete den asuntonan interno di nos pais. Gabinete Mike Eman lo pasa pa historia pa establece diferente record pa mal maneho. Nan tin e record cu gobernador a nenga di firma e presupuesto pa 2 biaha, nan tin e record cu Aruba lo bay haya un aanwijzing y nan tin e record cu Aruba lo bay haya supervision financiero. E gobierno aki a logra cu Aruba ta perde su autonomia y den



futuro no tin nada mas di bisa. Nos finanzas publico lo wordo maneha for di Hulanda y esaki ta muestra di incapacidad di e gobierno aki. E situacion aki ta uno hopi serio y nos ta lamenta cu e mester a yega asina leu caminda cu henter un pueblo lo bay sinti e efectonan di e aanwijzing cu ta na caminda. Na varios ocasion nos a adverti e gobierno aki riba e manera con nan ta gastando placa. Ningun dia a haci nos caso y te hasta tabata chercha cu opisicion. Awe e realidad di bida ta otro. Awe e manipulacion a caba y no por gaña e pueblo mas. Awe nos a wordo confronta cu e realidad amargo cu Aruba ta bancarota y cu gobierno Hulandes mester bin dicidi pa nos. No ta pornada Aruba tine rating di BBB+ envez di AAA manera cu MEP a laga Aruba. Awe Aruba lo mester bay entrega gran parti di nos autonomia

bek. Ta hopi lamentabel pa constata esey awe. Desde año 1986 ningun gobierno, cualkier signatura a gasta placa manera e gobierno aki. Loke a sosode awe ta un "brevet van onvermogen" pa e e gabinete aki, pa e 13 parlamentarionan y tambe pa e presidente di parlamento. Con por ta posibel 13 parlamentario ta sostene un presupuesto den parlamento cu gobernador ta nenga di firma. Tabata tin un celebracion grandi den sala di parlamento pasobra a logra pasa e presupuesto di medida cu awe gobernador ta nenga di firma. Con bo kier celebra algo cu ta irrealistico y bo sa cu no ta un presupuesto bon hinc den otro. Logica ta bisabo cu e 13 parlamentarionan aki no a usa nan sano huicio y a demostra cu nan no tin interes di pais Aruba na pecho. Con por vota pa un presupuesto cu awor ta bay wordo trata den rijksministerraad na Hulanda. Awor mi ta comprende pakico ningun di nan kier a papia di e presupuesto. Awor mi ta comprende pakico kier sconde tras di gobierno di MEP gobierno aki a demostra di ta incapaz pa maneha e finanzas publico di pais Aruba.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Gabinete Eman y su parlamentarionan ta crea un crisis constitucional

Gobernador ta nenga di firma e presupuesto 2014

Siman pasa e mayoria den Parlamento di Aruba na un forma relampago a aproba e Presupuesto 2014 sin tene na consideracion e consejo y preocupacionnan di Raad van Advies y oposicion. Fuera di esaki e mayoria den Parlamento a bay ciegame tras di Gabinete Eman y no a tene suficiente na cuenta e palabracionnan cu Minister Yrausquin a haci den Rijksministerraad cu Hulanda recientemente. Tur esaki a pone cu Gobernador den representacion di Hulanda a nenga di firma e Presupuesto 2014 y di e forma aki Gabinete Eman y su parlamentarionan ta crea un crisis constitucional entre Aruba y Hulanda. E ta conoci cu Gabinete Eman no por a caba di hinc Presupuesto 2014 den otro y a entrega esaki 10 luna mas laat cu ley di Comptabilidad ta prescribi na Parlamento. Una vez na Parlamento, e Presidente di Parlamento a opta pa core yama reunion pa trata e presupuesto sin duna tempo suficiente pa e Parlamentarionan por repasa e documentacion, haci pregunta y prepara pa e debate publico debidamente. Durante e debate publico mes poco tabata e Parlamentarionan cu a tene na cuenta e consejo extenso cu Raad van Advies a duna riba e contenido y e consecucionnan cu e aprobacion di e Presupuesto 2014 lo trece cune. Entre otro, e falta di transparencia di Gabinete Eman pa locual ta trata e cambionan cu nan ta propone pa APFA y AZV no a wordo cuestiona pa e mayoria den Parlamento. E mayoria tampoco tabata tin oido pa e solucion proponi pa Raad van Advies pa despues cu e presupuesto keda trata pero promer cu pasa pa votacion, pa Raad van Advies tira un segundo

bista riba e presupuesto pa asina sigura cu e presupuesto aki ta cumpli cu tur requisito den ley y principalmente cu e diferente palabracionnan haci cu Hulanda. Tur esaki a pone cu Hulanda no por a keda man crusa y laga Gabinete Eman y su parlamentarionan haci deshaci di e forma aki cu e consecuencia cu Gobernador den representacion di Hulanda a nenga di firma pa e Presupuesto 2014 por bira ley y keda ehecuta. Di e manera aki un crisis constitucional ta keda crea entre Aruba y Hulanda. Mester remarca cu e mayoria den Parlamento a cera nan wowo y a bagataliza e consecuencia di e acuerdo cu Minister Yrausquin a yega na dje cu Hulanda riba Presupuesto 2014. E mandatario a acorda cu Hulanda cu e Presupuesto 2014 lo ta cla pa 1 di Mei 2014, cu concepto di e presupuestonan di 2015 te cu 2017 conteniendo tur extra medida lo ta cla y cu lo tin un supervision financiero di un instancia independiente. Pero Gabinete Eman no a cumpli cu e palabracionnan aki y e mayoria den Parlamento no a ni cuestiona esaki. Al contrario, e mayoria hasta a bay asina leu di no existi pa waak e correspondencia entre Minister Yrausquin y Hulanda y a opta pa bay ciegame tras di e palabra di e Ministernan di Gabinete Eman. E falta di seriedad di e mayoria di e Parlamentarionan den atende cu e palabracionnan aki tambe a contribui cu awe nos mester enfrenta un crisis constitucional. E ta di lamenta cu awor ademas cu nos tin un crisis financiero, nos Pais ta conoce un crisis constitucional danki na Gabinete Eman y su parlamentarionan.

Empleadonan a gana caso contra di Westin

Ayera empleadonan di Westin Hotel a informa cu nan a gana nan caso contra di e hotel. Manera ta conoci e hotel kier a duna tur nan retiro pa cual hopi a wordo forza di tuma un pakete. Un total di 18 empleado a dicidi di no acepta e pakete y di keda na trabao y laga e caso bay Corte. Solo di Pueblo no sa exactamente e motibonan cu huez a huzga, pero a bin compronde cu tur 18 empleado lo mester keda den servicio di e hotel. E hotel mester sigui paga nan salario y ora e hotel habri bek nan mester haya nan trabao tambe. Si encaso cu kier duna nan retiro, anto e mester ta un balente suma y no e pakete cu e hotel a ofrece cual ta un pakete chikito. Abogado Figaroa y Faarup a representa e empleadonan.

Gobierno ta moderniza sistema di ricibi payslip

Gobierno ta ofrece empleadonan publico e opcion pa ricibi nan payslip den un forma digital via nan e-mail personal, cuminsando na luna di Augustus 2014. Pa haci uso di e opcion aki e empleado tin cu yena y entrega un formulario cu e lo ricibi na trabao. Cu e introduccion di e sistema di salario di gobierno, Payroll System Aruba, a bira posibel pa manda tambe un payslip digital pa cada empleado publico via nan e-mail personal. Gobierno tin como un di su metanan pa ta mas consciente di nos medio ambiente y na mesun momento ta haciendo ehercicionan riba tur tereno pa por controla gastonan. Teniendo esakinan na cuenta y haciendo uso optimal di su recursonan tecnologico, gobierno kier brinda tur empleado publico e opcion pa ricibi nan payslip tur luna via nan e-mail personal. Durante varios luna a conduci un prueba cu varios empleado di algun departamento. E prueba a bay hopi bon y a wordo experencia como positivo door di e grupo di empleado concerni. Un beneficio di e payslip digital ta cu por warda nan digital cu e posibilidad pa por print nan na cualkier momento den futuro. Empleadonan kendenan ta interesa pa ricibi nan payslip digital mensualmente, tin cu duna nan

consentimento door di yena e "Instemmingsverklaring digitaal loonstrook". Tur empleado ta haya e formulario via nan director of hefe di departamento of e ambtenaar encarga cu maneho di e departamento na unda nan ta traha. Despues nan ta entrega e formulario hunto cu un copia di nan identificacion valido na nan director of hefe di departamento of ambtenaar encarga cu e maneho di dicho departamento. E hefe of director na su turno lo entrega e documentonan na Departamento Recurso Humano. Tambe e empleado por entrega e documentonan personalmente na balie di Departamento Recurso Humano na L.G. Smith Boulevard 172. Pa por procesa e formularionan na tempo ta pidi pa entrega nan prome cu 1 di Augustus 2014. Ta recomendabel pa usa un e-mail personal y no un e-mail di trabao. Tambe ta pidi pa tuma bon nota di e informacion/ puntonan menciona den e formulario "Instemmingsverklaring digitaal verklaring". Empleadonan cu no yena e formulario lo sigui ricibi nan payslip den e forma di custumber. Pregunta por wordo dirigi telefonicamente na e recepcionistanan di Departamento Recurso Humano na 522-9999.

Miembronan di inmigracion cu hamber, sed y paña kibra!

Esaki ta e prome imagen cu e turista ta topa cune!



Durante fin di siman e hefenan di departamento di inmigracion no a presenta na pia di trabao pa coordina e trabaonan pa cual keho a drenta na sindicato TOPA pa atende cu esaki. Rene Bernabela a splica cu e problema actual ta e overtime cual ainda no a wordo soluciona. Trahadornan ta preocupa cu e situacion y durante reunion siman pasa a trece tur punto aki dilanti cu e director nobo. E director sr. Fingal apenas tin un paar di luna sinta pero e problemanan ta bay bek na e director saliente kende no a haci e traspaso di trabao debidamente. E director nobo a bin hay'e cu un caos completo den e departamento di IASA y awor ta purbando pa trece un estructura. Esaki no ta kita afor cu e problemanan ta keda y den fin di siman mes esnan cu mester guia trabaonotabatapresente. Tabata tin hopi AO y no tin un plan van aanpak ora cu e supervisornan ta malo. Sr. Bernabela mes tabata presente y a tuma contacto cu e hefenan telefonicamente y a coordina e trabao. A warda te ora e otro

supervisornan a drenta papo a sigui cu e normale dienstindeling. Den e dianan aki tin hopi vuelo y casi e trahadornan no ta haya chens pa come, ni bay baño. E scarcedad di personal ta keda un problema y kier sa con ta bay tackle e situacion den futuro. Kier kita overtime pero no tin personal suficiente y ora nan traha, awor no ta paga nan overtime tampoco. Awor ta forzando trahadornan pa traha overtime sin pago y ta menaza nan cu lo tuma medida contra nan, si no coopera. Ta menaza trahadornan na pia di trabao y esaki no ta bon. Trahadornan ta cumpli cu nan trabao pero no ta teniendo cuenta cu e derechonan basico di un trahador. Ta trapa riba esaki y ta laga e trahadornan traha nan oranan di trabao straight sin cu nan por sikiera break of haci nan necesidadnan. E situacion aki ta abnormal. Por bisa cu desde comienzo ainda e departamento aki ainda notin un instellingsbesluit. Esaki ta data di gobiernonan anterior y niun a percura pa e departamento aki haya e atencion debido, no

solamente pa loke ta nan bevordering pero tambe pa e structura completo di e departamento. E departamentonan di Recurso Humano nunca a funciona drechi y pues nunca e trahadornan a wordo trata manera mester ta. Ni uniform nan por haya, apesar cu esaki tabata presupuesta. Trahadornan no a haya ni placa ni uniform y ta warda te dia di awe un contesta di kico a pasa cu e placa cu a wordo aproba pero cu nunca niun hende a waak ni uniform, corda un suma di placa. Awor aki no a yega ni 6 luna di 2014 y ya placa a caba. No tin uniform, no tin niun facilidad di trabao, no tin material pa traha. E instancianan manera BGD no ta bin controla si e stoelnan ta bon y pues por bisa cu ta diferente departamento di gobierno a faya den nan maneho. E miembronan di inmigracion ta e prome cara cu e turistanan ta mira ora nan yegay nan ta sin uniform, cu paña kibra sin boton, cu hamber y sed. Rene Bernabela ta puntra su mes si esaki ta e compromiso cu turismo cu Aruba su gobierno tanto ta papia riba dje.

Departamento di Asuntonan Social:

Adaptacion di maneho di bijstand

Departamento di Asunto Social ta participa cu a base di e convenio, firma dia 31 di Maart ultimo, entre Directie Arbeid, Departamento di Labor y DAS, a inicia cu e proyecto "Ban Traha". Den e proyecto aki e departamentonan cu ta resorta bao Ministerio di Asuntonan Social, Hubentud y Labor, ta traha hunto pa logra e meta pa yuda, sostene y guia esnan cu ta biba den Bijstand. Un iniciativa di Minister Paul Croes pa busca, haya y mantene un trabao, asina por garantiza y mehora e calidad di bida pa nan mes y pa nan famia. Den cuadro di e proyecto aki tur cliente cu ta apto, den condicion, pa traha a ricibi un carta personal di e mandatario na unda e ta splica su vision y e meta di e proyecto aki cu ta na beneficio di esnan concerni. Punto di salida ta cu trabao, no solamente ta aporta na un mihor situacion financiero pa e cliente mes y pa su famia sino tambe den e sentido cu e ta mehora nan calidad di bida. Den e mesun manera tambe e ta hopi importante cu trabao ta amplia e contactonan social cu otro persona y esaki lo por yuda bo sali for di un situacion sin perspectiva y sin motivacion. For di Juni, despues di algun luna di preparacion, e citanan a wordo planea

y entrevistanan cu clientenan ta tumando lugar na oficina di DAS. E ley di Bijstand, no solamente ta regla ki ora, bao di cual circunstancia y e cantidad di placa cu famianan of cu personanan tin derecho ariba dje, sino tambe e ley ta stipula e debenan cu mester cumpli cu ne pa mantene e bijstand. Ora cu no ta cumpli cu debenan, ley ta permiti pa duna sancion. Por ehempel ta un deber pa acepta un trabao adecua y/of un trayecto di formacion. Den caso cu un ciudadano ta negligha su responsabilidad di acepta un trabao cu ta adecua pa su persona y/of ta nenga di haci su debido esfuerzo den coopera cu programanan cu ta wordo ofreci na su persona cual tin como meta optimaliza su posibilidadnan pa haya y mantene un trabao, DAS lo bay over na aplica sancion. Entrante 1, September 2014, e ley di bijstand lo wordo aplica y ehecuta den un forma estricto. Pa mas informacion, yama libremente na 5821100 of pasa libremente na e oficianan di e Departamento, situa den Oranjestad (Caya Mario E. Harms 11, ex - Lagoenweg), of na Noord (Tanki Flip 53-A, Tel 5870657). Orario di oficina ta di di 8:00 am te cu 11.45 am y di 1:00 pm te cu 4.15 pm.

Karel Maduro di MEP:

Ora bo ta coba un buraco pa otro, bo mes ta cay aden!

Pueblo di Aruba, a tarda basta tempo prome cu el'a sosode pero, porfin e BERDAD a dal den e fan. Awe henter pueblo di Aruba a haya sa cu enberdad Gabinete Mike Eman 2 ta den problema serio, anto e biaha aki cu gobierno Hulandes. E pret ta cu awor esnan cu ta skirbi pa sr. Eman ta menciona cu Minister Ronald Plasterk di Asuntonan di Reino, ta usando un autoridad cu, den bista di Gobierno di Aruba, nan no tin. Desde cuando Hulanda NO tin e ultimo palabra pa algo cu na final, ta Hulanda mes ta responsabel p'e? Ta door cu NUNCA antes un gobierno na Aruba, desde 1986, no a comete violacionnan den maneho gubernamental di un magnitud negativo manera e gobiernonan di Mike Eman, cu a kita e credibilidad di Aruba su autonomia. Ni e gobiernonan cu Henny Capone a lidera, a causa asina tanto desaster financiero pa Aruba.

Mal gobernacion di Mike: Ironia di bida ta cu dia 9 di Mei ultimo, sr. Eman ta publica cu Hulanda ta interesa den estabilidad financiero so y NO den cada componente di e pasonan pa yega na esaki. Dicon anto gobierno di AVP ta cu mal'i bariga pisa pa motibo cu Hulanda ainda no ta haya cu e componentenan di e pasonan pa logra e estabilidad financiero cu gobierno di AVP ta bini cu ne, NO ta suficientemente convincente pa logra esaki? Punto ta cu e tiro a sali sr. Eman "por la culata". Awor e gobierno di Aruba tin mashamiedo pa Hulanda pone un "aanwijzing" pa Aruba, cu lo por keda dicidi diabierna awor durante



Conseho di Minister di Reino. Corsou a haya esaki caba. E punto ta cu Hulanda kier sigura un bon gobernacion na Aruba. Kier meen cu e gobiernonan di Mike Eman a haci un MAL gobernacion, anto esaki segun Hulanda? Pueblo ta waak kico mi kier meen cu ora bo coba un buraco pa otro?

Gaña y calumnia: Sr. Mike Eman, den su afan pa keda na poder, no ta interesa mes den e futuro di Aruba, den ningun aspecto. Algo cu a haci sr. Eman HOPI daño mentalmente ta cu su persona NO a kere cu Hulanda lo bay reacciona asina fuerte y decisivo contra su gobierno. Esaki pasobra sr. Eman tin custumber di gaña na Hulanda na su antoho y segun su persona, e Hulandesnan ta ker'e tambe. Esaki ta e forma di hiba politica di sr. Eman: crea mentira, gaña, lanta calumnia y di trece falso testimonio. Sr. Eman a yega na poder door di papia malo di otro, crea un situacion cu NO tabata existi, cumpra hende manera antes nan tabata cumpra catibo cu contract, gasta hopi placa pa hende waak

unda nan placa ta bay, zorg pa su sponsernan di campaña haya TUR proyecto di gobierno y promove su mes manera un dios sin worry mes cu e parti social y habitual na Aruba.

Rechazo humillante: Sr. Eman ta pensa determinadamente cu na Aruba, ta hendenan di poco comprendemento ta biba y cu su persona pormanipula e hendenan aki manera cu e kier. Toch nan lo vota p'e den un eleccion. Sr. Eman a dal su dede malamente di kere esaki tambe di e Hulandesnan. Na mas di un ocasion mi a skirbi cu e Hulandesnan ta opina di sr. Eman cu e ta actuando manera un dwaas! (loco) E ponencia aki ta wordo prueba tambe door di e rechazo humillante di e Hulandesnan na sr. Eman y su gobierno. Consecuentemente, e rechazo di Hulanda di e presupuesto 2014 di e gobierno di sr. Eman, lo mester a haci un impacto depresivo riba sr. Eman, ya cu e no ta den aire y ta perdi manera salo ta perde den awa! Aruba ta sin su Prome Minister? Mientras tanto Juan David tin cu wanta palo pa sr. Eman na Hulanda! Posiblemente sr. Eman ta pensa: "Un ta Minister di Finanzas bo kier ta? Un ta curashi bo di bo tin? Un ta Green giant bo kier ta? Tuma awor!" Como conciudadano di Aruba, mi tin berguenza di nos gobierno actual, door cu Hulanda a duna nos gobierno un "brevet van onvermogen", esta un declaracion di incapacidad pa cu e presupuesto 2014 y pa mantene na palabracion y promesanan haci. Pregunta: E ora zero ta yegando pa Gabinete Mike Eman 2?

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Parlamentario di MEP, sr. Chris Romero: Ta di lamenta cu fraccion di AVP no a apoya e mocion di Valero



Durante tratamento di begroting nos a señala diferente problema y expresion cu nos gobernantenan a haci referente temanan di importancia pa nos pais. Den cuadro di esaki nos fraccion a traha y presenta un mocion pa urgi gobierno entre otro pa para cualquier tipo di intento di desmantelacion di e refineria pero tambe pa haci lo maximo pa por logra un re-apertura di e refineria. Parlamentarionan di AVP a expresa cu e mocion di nos lo ta yena cu veneno y pa e motibo ey lo no por conta cu nan aprobacion. Lamentabel ta cu nos por a tende ministernan durante tratamento di presupuesto expresa cu nan lo corta e refineria y bend'e na pida pida. Mester considera e hecho cu e refineria ta e di 2 pilar economico di pais Aruba y cu proteccion di esaki lo mester ta un prioridad pa Gobernantenan. Ta un hecho cu desde e refineria a cera nos pais a wordo impacta economicamente, financieramente, laboralmente sin laga afor e consecucionan social cu famianan a pasa aden y ainda ta enfrentando esakinan.

No mester lubida cu un posibel desmantelacion lo por ta hopi devastador pa nos pais pero logicamente tambe pa e distrito di San Nicolas. Ademas di esaki no mester lubida e oportunidadnan cu lo por tin den futuro. Na e momento aki ta explorando posibilidad di gas y crudo den awanan teritorial di Aruba y esey kier meen cu nos mester ta optimista pa salvaguardia e refineria. Nos fraccion tabata kier pa medio di nos mocion manda un mensahe cla cu desmantelacion di e refineria no ta un vision y tampoco mester ta e posicion di nos pais. Un tempo atras St. Croix a haya su mes enfrenta cu un caso similar. E mandatario di e dicho pais a laga sa cu sea bo ta laga e refineria sigui opera pero no ta acepta un transshipment. Net lo contrario ta sosodiendo aki na Aruba unda cu mandatarionan ta bende dignidad di nos pais. Bo por conclui cu den e mocion aki no tabata tin nada negativo, pero si un deseo ferviente cu hopi optimismo pa rescata e di dos pilar economico aki.

Biblioteca ta encurasha studiantenan pa hiba buki bek

Biblioteca Nacional Aruba ta encurasha su miembronan en general pero principalmente tur estudiante y mucha di school pa entrega bukinan bek cu nan a presta na biblioteca. Durante periodo di tentamen di literatura hopi buki a circula, e bukinan aki ta necesario pa e aña escolar 2014-2015 pa e siguiente grupo tambe por traha nan tentamennan cu exito. Awor cu nos ta yegando fin di e aña escolar ta recorda miembronan pa entrega e bukinan di biblioteca bek pa otro tambe por haya acceso na e coleccion. Pa stimula miembronan di biblioteca cu ta preocupacu un posibel boet, biblioteca ta anuncia cu entrante



diamars awor dia 1 di Juli te cu dia 15 Augustus no ta cobra niun miembro boet. Na biblioteca nan ta spera cu esaki ta un incentivo pa yuda e miembronan pa hiba buki di biblioteca bek. Gerente di biblioteca

di antemano ta kier gradici miembronan pa tene cuenta cu e peticion y pa e cooperacion di hiba bukinan di biblioteca bek pa asina por sigui brinda e servicio di prestamo di buki na un manera optimal.



HAPPY WEEK

Diamars 1 di Juli
Open house Sonrisa
7.00-9.00PM

Diahuebs 3 di Juli
Comunicacion positivo
combina cu regla y limitacion
7.00-9.00PM

Diasabra 5 di Juli
Breakfast na Sonrisa
9.00-11.00 AM

Dia 1 te cu 6 di Juli 2014!

Diaranson 2 di Juli
Open house Trampolin pa Trabao
7.00-9.00PM

Diabierna 4 di Juli
Blke ride
Inscripcion na The Ranch
7.00PM-12.00AM

Diadomingo 6 di Juli
Feria na Tereno di Grupo Scout Sonrisa
10.00AM-5.00PM
&
Happy Blke Ride

Sonrisa ta situa na Pavia 19b tegenover di Ka Wing Home Center

Recordatorio Awe diarazon: Serlimar cu containers dilanti ex - Lucky Store San Nicolas

Serlimar ta recorda cu su Milieustraat ta sigui awe diarazon, 2 di Juli, unda e lo ta facilitando su containernan gratuitamente. E Milieustraat lo inicia pa 8.00 di mainta y lo sigui te 2'or di atardi. E lugar exacto lo ta e tereno dilanti ex - Lucky Store na San Nicolas. Serlimar ta urgi tur usuario pa tapa of mara e desperdicio bon y segura pa e desperdicio no cay na caminda ora di transporta e desperdicio di cas pa e tereno dilanti ex Lucky Store.

Milieustraat: Serlimar ta ehecuta dicho proyecto, implementando e concepto di un "milieustraat", esta "caya di medio ambiente" na Papiamento. En breve, esaki ta encera e deposito separa di materialnan di desperdicio den nan respectivo container.

Basa riba nos datos di nos proyectonan anterior, Serlimar lo organiza su Milieustraat cu e siguiente containernan pa e siguiente tipo di desperdicio:

- desperdicio di construccion; - desperdicio di hardin (mata corta, yerba etc.);
- desperdicio di metal (frigidaire, wasmachine etc.); - demas grofvuul/ sushi di cas mixto. Un y tur, pero specialmente habitantenan di San Nicolas, ta invita pa bin probecha di e milieustraat di Serlimar y corda tira e desperdicio den e container correspondiente segun instruccion di nos opzichter. Pa mas informacion, comunica libremente cu Serlimar na 5845080 of bishita facebook.com/serlimararuba.

SETAR "World Cup Travelling Goal" na Teleshop Seroe Blanco y Teleshop Irausquin Plein



di atardi. E reglanan di wega ta cu tur cliente cu bin e dia ey na Teleshop Irausquin y cumpra algo ta participa. E ta solamente pa cliente cu cumpra un producto of servicio di SETAR. E cliente ta haya tres chens pa scop e bala den e goal. E cliente cu logra scop e bala den e goal, ta haya un ticket pa yena y deposit'e den un tombola special. Ganador di e "World Cup Travelling Goal" ta gana un Samsung Ace 3 LTE, un aña gratis di Cable TV y un aña gratis di Internet. Ganador lo keda anuncia dia 12 di Juli 2014 den e semi-finale di WK via Telearuba canal 13 y 313 den HD. Tur siman lo publica e fechanan y Teleshop cu e "World Cup Travelling Goal" lo bishita.

E keintura di Copa Mundial di Futbol Brasil 2014 ta sigui y clientenan di SETAR ta haya oportunidad di scop un bala den un goal special traha pa SETAR na un Teleshop y asina ta participa pa por gana un

premio final. E "World Cup Travelling Goal" lo ta na diferente Teleshop y durante diferente dia. E siman aki e "World Travelling Goal" lo ta na Teleshop Irausquin Plein, dia 4 di Juli 2014 di 9'or di mainta pa 5'or y mey



Santa Cruz 110

Tel: 585-3323



Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM

T1.600-6673 • T2.592-1880

MEP TA PUNTRA: UNDA MIKE EMAN TA?

"Mike Eman a tira serbete den ring caba awor cu el'a realiza e desastre cu el'a comete?"

TA BUSCA



Memey di un crisis un pais ta conta riba su lidernan. Un lider di un pais cu den momento di crisis ta sconde, no ta merece di ta un lider! Aruba ta mey mey di e crisis constitucional y financiero mas serio cu nunca y mientras dianan ta transcuri, Minister President Mike Eman ta "spoorloos".

Normalmente bo ta haya Mike Eman ta verf cas, drecha tribune di veld di bala of basha cement. Pero ultimo 5 dianan Mike Eman no a wordo mira ningun caminda. Mientras tanto tin hopi speculacion. E prome rumor a cuminsa cu Mike Eman lo a sufri un problema serio cu su salud, un rumor persistente ya pa varios siman. Si esaki ta e caso, un di e tantisimo voceronan di gobierno tin e deber di informa pueblo y e minister presidente interino mester asumi su responsabilidad e ora pa informa pueblo. Ningun confirmacion riba e rumor aki. E di dos rumor ta cu Mike Eman tambe a viaha

bay Hulanda pa roga gobierno di Reino lague sigui haci y deshaci na Aruba. Si esaki ta e caso, tambe un di e tantisimo voceronan por informa pueblo. Ta dificil pa kere esaki si pasobra semper cu Mike Eman a viaha bay Hulanda, el'a viaha cu un batayon di coordinador y miembro di prensa, y nunca ta bay den secreto asina. Un otro rumor ta cu Mike Eman a viaha bay Brasil pa mira wega di futbol, cual hopi ta puntra si esey ta na su lugar mey mey di e crisis serio cu nos pais ta aden. Cualquier cu ta e caso, e simple hecho cu Mike Eman ta scondi y no kier enfrenta ni prensa ni pueblo, ta un hecho condenable y di cobardia. Mientras cada dia tin rumornan nobo di e paradero di Mike Eman, pueblo kier sa si ainda Aruba tin un minister presidente, of si e minister presidente di Aruba Mike Eman a tira serbete den ring caba awor cu el'a realiza e desastre cu el'a comete.

Invitacion pa un concierto gospel di Trinidad & Tobago "Positive"

Diabierna awor na ex- Club Caribe pa 7:30 pm

Good Samaritan Christian Center ta invita henter Aruba completo pa e concierto gospel directamente di Trinidad & Tobago "POSITIVE" pa henter famia pero especialmente pa e hubentud di Aruba. E lo tuma lugar diabierna Juli 4 y diasabra Juli 5 na Camacuri #3 (ex Club Caribe) pa 7.30pm. Entrada ta solamente un smile y un curazon habri pa ricibi (gratis). No PERDE e concierto Gospel aki! E muziek cu POSITIVE ta usa pa ministra ta Gospel Reggae, Dance Hall y Soca. Fuera di esey, POSITIVE su testimonio lo toca bo bida. E lo animabo pa alcanza e "altura di alturanan" cu tin den Cristo-Jesus... Info di POSITIVE



No PERDE e Concierto Gospel aki! At an early age Positive displayed a strong passion for music, especially acoustic styles, such that he cultivated his life into it. The rhythmic accents on the off-beat by the guitar led him to identify with reggae, which became his love. He not

only wrote and sang but began to produce his own music as well. Despite coming from an unwealthy family background, the hand of God was moving in the life of this young man. A call to excellence coupled with the influence of a good family enabled Positive to take his musical passion beyond the walls of Tobago. Un parti di su BIO: "POSITIVE intends to carry the message of Christ on to as many generations as possible as he continues to walk in the light of God. Determined to be an example to as many youths as possible, he intends to touch the hearts of his audience and spread God's love."

ATENCION

CAP Compania Arubano di Petroleo N.V. ta informa publico en general cu e compania REPSOL lo haci un investigacion di exploracion sismico den lama rond di Aruba.

- E exploracion sismico aki ta tuma lugar den cumplimiento di un contract entre REPSOL y CAP a base di articulo 3 y 4 di e "Petroleumverordening zeegebied Aruba".
- E investigacion sismico lo cuminsa dia 2 di juli 2014 y lo dura mas o menos 3 luna.
- E barco sismico M/V Polar Duke lo lastra 12 kabel cu un largura di 8 km pa 10 km.
- Dos otro barco di apoyo CASSANDRA VI y TARASKA RG lo duna sosten logistico na e operacionnan di e investigacion y lo mantene comunicacion cu barconan den e area.
- Tur actividad lo ta na un distancia di mas di 3 kilometer for di costa.
- CAP N.V. ta haci un peticion na tur doño di barco pa coopera pa e investigacion por tuma lugar na un forma sigur y adecuado.

CAP Compania Arubano di Petroleo N.V. brings to the attention of the public in general that the company REPSOL will be conducting a seismic exploration survey offshore Aruba.

- This seismic survey is conducted in fulfillment of a contract between REPSOL and CAP in accordance with articles 3 and 4 of the Petroleum Ordinance offshore Aruba.
- The seismic survey will start the 2nd of July 2014 and will have a duration of approximately 3 months.
- The seismic vessel M/V Polar Duke will tow 12 submarine cables of 8 km - 10 km.
- Two support vessels CASSANDRA VI and TARASKA RG will give logistical assistance to the operations during the seismic survey and will maintain communications with other ships in the area.
- All seismic acquisition will be conducted at a distance of more than 3 kilometer from the coast.
- CAP N.V. requests the co-operation of boat owners in order to ensure that the survey is conducted in a safe and proper manner.



COMPANIA ARUBANO DI PETROLEO



Anochi di pelicula na aire liber durante vakantie grandi



Cu hopi entusiasmo Biblioteca Nacional Aruba ta trece otro edicion di pelicula na aire liber den vakantie grandi. Tur mucha por bay na biblioteca acompaña pa nan mayor(nan), welo(nan) primo y primanan, amigo y amiganan, bisña(nan) y bin disfruta di anochinan di pelicula na aire liber na Biblioteca di Playa y San Nicolas. Ta pasa diferente pelicula apto pa tur edad cu durante aña tabata exito. Entrada ta completamente gratis y e presentacion ta tuma lugar den aire liber. Pesey, reserva e proximo fechanan riba

calendar: • San Nicolas: Diarazon 9 Juli, 16 Juli, 23 Juli y 30 Juli

• Oranjestad: Diahuebs 10 Juli, 17 Juli, 24 Juli y 31 Juli. Titulo di e pelicularnan cu ta pasa ta: 'The Croods', 'Monsters University 2', 'Epic' y 'Frozen'. Presentacion ta cuminsa 7'or di anochi. Lo tin un skina di boca dushi cu Popcorn, Pan cu Hotdog, Mangel y Chips y tambe un skina di Refresco y Juice na prijsnan familiar. Tur mucha ta bonbini. Entrada lo ta solamente Un Sonrisa! □

TA BUSCA

Gabinete Mike Eman 2 cu a hasi HISTORIA ARUBA BANCAROTA !

GET YOUR FAVORITE TEAM STICKER

WITH ANY PURCHASE AT YOUR FAVORITE WENDY'S RESTAURANT AND PARTICIPATE TO WIN 52 WENDY'S VOUCHERS!

WITH EVERY PURCHASE OF Afl. 35,-

RECEIVE A FREE SCRATCH CARD AND PARTICIPATE TO WIN SEVERAL WENDY'S PRODUCTS!

INSTRUCTIONS:

- RECEIVE YOUR WENDY'S TEAM STICKER WITH ANY PURCHASE AT WENDY'S
- PUT YOUR STICKER ON YOUR CAR
- TAKE A PICTURE OF YOUR CAR WITH STICKER
- UPLOAD YOUR PICTURE OF YOUR WENDY'S FIFA BUMPER STICKER OF YOUR FAVORITE TEAM ON WENDY'S ARUBA FACEBOOK PAGE.

DURING THE WORLD SOCCER TOURNAMENT, IF YOUR TEAM REACHES THE FINALS, YOU ARE INVITED AT WENDY'S RESTAURANT FOR A RAFFLE BETWEEN ALL THE PARTICIPANTS WHO HAD THE WINNING TEAM AFTER THE FINAL MATCH.

PROMOTION IS VALID WHILE SUPPLIES LAST. PROMOTION IS VALID FROM JUNE 12TH TO JULY 13TH, 2014. OFFER VALID PER ORDER PER PERSON. OFFER NOT VALID WITH ANY OTHER PROMOTION.

Pabien na Kailen y Jeanella!

Aruba Bank "Express Yourself" Facebook Campaign



Copa Mundial FIFA 2014 tin tur hende den su gara y Aruba Bank ta añadi na e diverticion cu un campaña espectacular, yama **Express Yourself**, unda participantenan por gana un jersey original di nan team preferi di futbol. Aruba Bank, como un di e sponsornan principal di transmisionnan di wega di Copa Mundial na Aruba a lanza su mesun T-shirt, e **Aruba Bank World Cup T-shirt** pa e temporada di Mundial y a introduci cu esaki e campaña **#ArubaBankExpressYourself** riba Facebook cu ta

captando hopi atencion. Aruba Bank ta invita nos comunidad pa pasa bishita cualkier sucursal di Aruba Bank rond Aruba y ricibi nan T-shirt. Pa participa pa gana un jersey, simplemente saca un potret cu e T-shirt aki bisti, post e riba e pagina di Facebook di Aruba Bank of mand'e via Instagram usando **#ArubaBankExpressYourself**. Despues "share" e potret cu bo amigonan y e foto cu haya mas "votes" ta gana un jersey original di su team preferi. E siman aki "Express Yourself" a conoce dos ganador. E prome ganador a bira baby Kailen Wouters, kende a luci hopi cute den su T-shirt di Aruba Bank y a gana un jersey. Y e di dos jersey a wordo gana pa Jeanella Kaersenhout, kende a presenta un potret bao di awa hopi artistico. Aruba Bank ta invita tur hende pa sigui **post** y sigui **share** nan potretnan y **hashtag** esakinan, pasobra e campaña aki ta sigui te cu dia 13 di Juli proximo. Pasa awe mes na cualkier sucursal di Aruba Bank, busca bo "Aruba Bank World Cup T-shirt" y "Express Yourself" durante Copa Mundial FIFA 2014.

Polis ta bo amigo!

Polis cu charla tocante gang, droga y peer pressure na schoolnan



Durante e temporada di fin di aña escolar, e diferente divisionnan di Cuerpo Policial ta dunando charla y demostracionnan tocante nan trabao. E presentacionnan ta cubri diferente topico y e mensahenan mas valioso pa nos muchay hobennan ta tocante actividad di gang y con pa evita pa cay den gara di un gang; con pa evita contacto cu droga y pa semper bisa "no"; y con pa anda cu "peer pressure". E charla y demostracionnan ta wordo ofreci tambe durante vakantie di scol na diferente kamp. Cuerpo Policial ta invita esunnan interesa pa haci un reservacion pa tuma contacto cu Lito Lacle, Liliana Croes Rasmijn of John Larmonie na telefon 5272975 of 5272976. E planning ta basta yen caba pa Juli, pero tin algun lugar mas, segun Liliana Rasmijn di e departamento di comunicacion, informacion y prevencion di Polis.

Liliana Rasmijn a splica cu hopi peticion a bin pa nan papia cu e hobennan di zesda klas, cu ta preparando pa sigui nan estudio den schoolnan secundario. E intercambio cu e hobennan a resulta den sesionnan interesante, unda cu tabatin basta preguntay Cuerpo Policial a haya e oportunidad pa encurasha nan pa ta mas fuerte pa cu situacionnan cu por presenta cu no ta beneficioso pa nan. Ademas di zesda klas, Polis a tene presentacion na tur otro nivel, di peuter pa kleuter y tur klas di schoolnan basico. Den algun ocasion a bay combina of a añadi un show di parti di e unidad di brommer, e unidad K9 y/of e Mobiele Eenheid. E shownan a wordo

ofreci los di e charlanan tambe. A adapta cada presentacion na edad di e muchanan, por ehempel cerca e chikitanan a subraya cu "Polis ta bo amigo", motivando e muchanan pa acerca Polis libremente y sin miedo pasobra nan t'ey semper pa yuda nan. Hopi biaha mayornan ta spanta nan yiunan cu Polis, pero realidad ta cu Polis ta nan amigo. Esnan cu a haci

e presentacionnan a goza di e entusiasmo di e muchanan cu ta bira emocionada ora cu nan mag di bisti un camisa di Polis of mishi cu e materialnan cu Polis ta usa den nan trabao diario manera e klop. "Mi tambe kier bira Polis" ta un expresion cu nan ta scucha hopi y esaki ta haci nan contento pasobra e ta refleha cu pa futuro semper lo tin hobennan cu ambicion y e deseo pa bira Polis.



Aruba Airport Authority a yama nan bon bini

Southwest Airlines a inicia vuelonan internacional pa Aruba

Cu 15 vuelo pa siman for di 3 diferente destinacion



E compania Southwest Airlines a inicia cu vuelonan regular pa Aeropuerto Internacional Reina Beatrix di Aruba, saliendo for di tres ciudad di Merca, for di Baltimore, Atlanta y Orlando. "Cu esaki nos ta premira un aumento di mas di 40% den e vuelonan cu nos a conoce di Air Tran te cu awor", asina Peter Steinmetz, C.E.O. di Aruba Airport Authority a duna di conoce na yegada di e vuelo inaugural diamars merdia. Yegada di e prome vuelo di Southwest Airlines ta marca un caminda largo di negociacion y preparacion di parti di Aruba Airport Authority, cu a sigui henter e fusion entre Air Tran y Southwest masha di cerca. Asina cu e companianan a "merge", mesora a bira conoci cu Southwest Airlines lo tuma tur e vuelonan internacional di Air Tran over. "Nos mester a mira esaki como un oportunidad y nos a bay nan tras. No solamente nos a logra mantene e vuelonan, sino a percura pa mas vuelo tambe, cu mas opcion di conexon y atrayendo mas pasahero di otro destinacionnan", asina Peter Steinmetz a enfatiza.

E ta convenci cu Southwest Airlines sin duda lo percura pa mas turista pa nos isla y cu lo duna pasaheronan for di Aruba mas opcion pa haci conexon. No por kita afor cu Southwest Airlines ta e aerolinea domestico di mas grandi na Merca, pues cu hopi vuelo diario pa diferente destinacion.

Na momento cu Southwest Airlines y Air Tran a "merge" cu otro, e dos aerolineanan hunto a amplia nan horizonte pa mas di 100 milyon cliente. Southwest mes a crece durante cuater decada di servicio rendabel di transporte. Nan ta transporta mas pasahero cada dia for di Merca cu cualkier otro aerolinea. Y awor a inicia cu nan proximo capitulo cu ta Bags Fly for Free and No Ticket change Fees, loke ta característica di e linea aereo. Tur cliente riba e vuelonan inaugural y vuelo internacional di e aerolinea di Baltimore/Washington, Atlanta y Orlando a celebra hunto cu empleadonan cu balanan di beach conmemorativo y snorkel. Viaheronan cu a viaha pa Aruba a ricibi slofnan conmemorativo y Frisbees

di Aruba Airport Authority y tambe di Aruba Tourism Authority. E celebracion local y original cu a tuma lugar na Aeropuerto Reina Beatrix a encera palabranan di Bon Bini di varios invitado y specialmente di e C.E.O. di Aruba Airport Authority, esta Peter Steinmetz. "Nos

ta convenci cu Southwest Airlines lo percura pa duna nos un mihor entrada den e region midwest", segun e C.E.O. di Aruba Airport Authority.

"Nos ta desea e aerolinea hopi exito cu su vuelonan pa Aruba. Nos ta convenci cu e demanda lo sigui halto y cu

pronto nos lo yama bon bini na vuelonan adicional pa nos isla", asina Peter Steinmetz a bisa na final di su discurso na e invitadonan presente pa celebra e prome vuelo internacional di Southwest Airlines, anto precisamente pa Aruba!

Juli ta ultimo luna pa participa den e sorteo di MiSETAR pa por gana 1 año di cobranza paga (te cu 500 florin pa luna)

Nos ta drentando e delaster luna pa clientenan registra pa por participa den e campaña pa gana nan cobranza di SETAR pa 1 año gratis (te cu 500 florin pa luna). Clientenan di SETAR cu no a registra ainda pa e servicio online nobo di SETAR MiSETAR por acudi ainda durante e luna di Juli 2014 na cualkier teleshop di SETAR pa ricibi nan token y registra. Lo tin hende specialmente presente na e Teleshopnan di Seroe Blanco, Sta. Cruz, Itrausquin Plein y cuminsando fin di siman San Nicolas tambe pa yuda cu e proceso di registra pa MiSETAR. Manera a anuncia un paar di tempo atras MiSETAR ta e servicio online 24/7 cu ta duna e cliente residencial di SETAR acceso na su cuentanan postpago y prepago di SETAR. Cu MiSETAR, e cliente tin e conveniencia di maneha su cuentanan di SETAR online na cualkier momento cu e ta desea. Ta importante pa menciona cu e servicio di MiSETAR ta uno completamente gratis. E beneficiaran di MiSETAR ta entre otro cu e clientenan por tin acceso na SETAR na cualkier ora cu e ta desea, sea den dia of anochi. Recientemente e team di MiSETAR a pone un opcion mas pa e cliente cual ta e mandamento di SMS via MiSETAR. Tin



varios hende ta usa e servicio aki via e website di SETAR www.setar.aw pero esaki tabatin su limitacion pa dia. Awor como cliente di MiSETAR bo por manda cuanto SMS cu bo ta desea basta bo tin un cuenta di MiSETAR. Cliente ta log in, y e ta bay na Useful links, aki e cliente ta click Send Unlimited Free SMS. Ademas di e opcion di SMS gratis e cliente ta haya: - Acceso online na tur informacion di e pakete di celular. - E por cumpra pakete "add-on" pa celular postpago y prepago. - E por wak y print cobranza y pagonan via MiSETAR; - Conecta numbernan di celular prepago na e cuenta di MiSETAR; - Tin acceso online 24/7 na MiSETAR via smartphone, tablet, laptop y computer; - Por solicita code di e PUK di su kaarchi di

SIM; - Y waak e status di servicionan andando por ehempel con leu e celular ta na repair center of con leu e drechamento di un storingta. Ya varios cliente ta beneficiando caba di e servicio di MiSETAR caminda cu e cliente specialmente den e dianan aki cu ta ultimo dia di pago mes por wak y print e cobranza di SETAR online y controla e pagonan cu a keda haci. Pa esnan cu tin e code caba por registra pa MiSETAR dor di bay na www.setar.aw y click riba MiSETAR y yena e informacion. Tur cliente cu registra pa MiSETAR por participa pa gana e cobranza di SETAR bek pa 1 año largo (te cu 500 florin pa luna). Registracion ta gratis y e beneficiaran ta hopi plus por gana e gran premio extra usando MiSETAR.

Drs. Booshi Wever di UPP:

NOS UNICO HOSPITAL NA ARUBA TA KEDA DEN LUZ NEGATIVO DOOR DI FALTA DI MANEHO

E temanan cu mas a resalta durante e campaña electoral di 2013 tabata preocupacion riba tereno di Seguridad y Salubridad Publico. Mi tin di constata cu 9 luna despues di eleccion gobierno aindano por divulga un plan concreto y realistico con pa reduci criminalidad y tambe con lo mehora e calidad di cuidu pa nos pueblo. Al contrario e presupuesto cu Hulanda a rechaza y e 13 marioneta di AVP SI a aproba sin mas, tampoco no tabata contene "beleidsvoornemens" realistico segun Raad van Advies y e gobierno di AVP hasta a bay asina leu di corta den e cartera di Husticia y Salubridad Publico. A parte di a corta den e presupuesto Mike Eman a azota nos pueblo cu 18 medida na un suma di 110 miyon florin (esaki ta pa cuminsa y ainda falta) y un simpel "rekensom" ta duna como resultado cu e medidanan aki lo costa un famia

consistiendo di 4 hende 4000 florin pa aña y casi 350 florin pa luna. E suma di 4000 florin ta consisti di 4 bes 1000 florin cu cada habitante mester aporta si dividi 110 miyon florin di gasto cu gobierno mester reduci cu 110 mil habitante. Un famia consistiendo di 4 hende mester como minimo 4273 florin, segun CBS, pa por mantene un "standard of living" adecuado. Conforme un otro estudio haci door di CBS 60% di nos hendenan ta gana 2500 florin of menos, y awor nan lo mester bay biba cu 350 florin menos pa luna tambe pa Mike Eman keda soña den su "EMANLANDIA" di 5 strea. Mike Eman y su modelo Schwengle ta bon na altura di e consecuencianan financiero menciona y pa desvia atencion a cuminsa na prome lugar cu un campaña difamatorio contra pacientnan indicando cu e aumento di gasto den



Salubridad ta pa motibo cu pueblo ta abusa di cuidu medico na Aruba. Minister Schwengle ta admiti den Parlamento cu hospital no ta ofrece actualmente un calidad di cuidu optimal y ta spera di cumpli cabalmente ora renobacion di hospital finaliza aki 3 aña. Den e mes un rosea e minister ta laga sa cu e gasto di salubridad ta aumenta pa motibo di mal uso di cuidu medico. Cu otro palabra e profesionalnan trahando den HOH no ta dunando e cuidu adecua y e pueblo ta abusando di AZV. Ta pesey e minister ta castiga pueblo door di tuma e medida di corta 10 miyon den e "landsbijdrage" di AZV y recurri na "brainwash" e partnernan social pa acepta un aumento di prima di AZV of aumenta BBO. Ta pesey tambe lo no tin placa tampoco pa un CAO nobo. E strategia di minister Schwengle ta simpel y efectivo: Reduci acceso na cuidu medico, duna Menos servicio y Cobra pa cada servicio extra manera e.o. e uso di e departamento di emergencia. Esaki ta totalmente contra e filosofia di AZV. Mester tene na cuenta cu, door di e 18 medidanan cu gobierno lo implementa, e chens ta grandi cu e pashent no tin e 159 florin

y consecuentemente no lo acudi na e departamento di emergencia of lo busca ayudo ora cu ta laat caba. Kende lo mester wordo teni responsabel si e pacient haya complicacion of hasta fayece? Mi ta sigur cu e minister lo baha pisa riba e dunador di cuidu medico y no "steek hand in eigen boezem". Aki ta un otro prueba cu e minister aki ta djis tuma decisionnan ad hoc y ta hisa benta sin pensa. Si no bin un "vangnet" pa esnan cu NO por paga e 159 florin y algo sosode cu un pacient, ta e minister tin cu carga e consecuencianan tanto politico como penal y civil.

Un otro asunto ta e rol cu e minister a hunga den e problema cu a surgi entre e Junta di Supervision anterior y e director medico. E minister a trata di hunga e rol di intermediador y a puntra participacion di ABV, ODEA y POHA pa yuda remedia e situacion tenso cu a surgi na hospital. A priminti di lo tene cuenta cu e candidatonan cu e diferente organizacionan lo a propone pa bira miembro di e Junta di Supervision pa asina ey evita cu e miembronan lo a keda nombra nan mes sin

cu nan ta representa un organizacion en particular cu ta traha den cuidu medico. Kico nos ta waak cu e minister a nombra SU hendenan toch, pasobra ningun di e miembronan nobo no ta representa ningun organizacion y no a duna participacion manera palabra cu ABV, ODEA y POHA. Esaki kier meen cu nada no a cambia y cu por spera den futuro atrobe problema pasobra e Junta di Supervision no tin nodo di "leg verantwoording af" cerca ningun hende. Tambe a wordo menciona cu awor e Junta di Supervision nobo lo tin tur chens pa nombra e director medico y e "Algemeen directeur". Esaki ta loke e minister a palabra cu ABV? Mi ta haya straño cu principalmente ABV ta kedando keto. Kico a pasa anto? Pa nombra 3 director SI tin placa y no pa un CAO nobo pa empleadonan di hospital? Nos sa cu e minister ta "full of himself" manera tur otro colega minister y apesar cu a haya un "brevet van onvermogen" di gobierno Hulandes no lo tene honor na nan mes y baha. Ta pueblo tin e deber di exige nan retiro di inmediato pa evita mas daño na nos salubridad publico en particular y nos pueblo en general.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Campaña di World Cup di ENNIA:

Bala di futbol pa tur school na tur isla**Cada school basico na Aruba ta ricibi bala di futbol di World Cup di ENNIA**

Siman pasa ENNIA a lanza su campaña □Un bala di ENNIA pa cada scol□ mey mey di un grupo grandi di mucha di school. Un team special di ENNIA a parti e balanan di futbol na e schoolnan basico di Aruba. E inicio di e campaña □Un bala di ENNIA pa cada school' na Aruba a tuma lugar na school Reina Beatrix. Un grupo grandi di alumno a yama señor Reinald Curiel, director comercial di ENNIA y sra. Rakaylee Gravenhorst, funcionario di ENNIA Leven Collectief, bonbini. Bao di aplauso grandi señor Curiel a haci entrega di e balanan di futbol na directiva di e school. Despues di e entrega oficial e

lesnan a cuminsa. 'Pa ENNIA ta importante cu hobennan riba tur e islanan por siña ademas di den klas tambe den wega. Un estilo di bida activo cu ta contribui na un curpa sano y na formacion di caracter di e mucha. Pa medio di e campaña aki ENNIA kier stimula muchanan di school pa den e ultimo simannan di school aki tambe nan haci deporte dushi asina y disfruta di e sentimento di World Cup'. segun señor Curiel. Mas laat e mesun dia ey sr. Curiel hunto cu e team di ENNIA a entrega algun bala di futbol na directiva y alumnonan di Santa Rosa College y Frere Bonifacio. Na e schoolnan ey tambe



e muchanan y e directiva a ricibi e team di ENNIA cu gran entusiasmo. E team di

ENNIA a presencia entre otro e apertura semanal di St. Dominicus College. Eschoola

worde renova recientemente y awor e alumnonan tin mas facilidad pa practica deporte. Despues cu señor Curiel a haci entrega di e balanan di futbol na e directiva y algun alumno, e muchanan a hunga un bon partido di futbol cu e team di ENNIA. E campaña di □Un bala di ENNIA pa cada school' lo sigui e siman aki pa parti e ultimo balanan di futbol. Pa mas informacion tocante di e campaña aki, bishita nos website www.ennia-events.com of e pagina di facebook www.facebook.com/ENNIAevents. Pa mas informacion tocante di ENNIA, bishita e website www.ennia.com.

**Body
Locker**

Because curly women love fashion too..!

Located at Morgenster 43-G

1 di Juli - Dia Nacional di Enseñanza



Enseñanza ta fundeshi di un comunidad y mester ocupa un funcion cardinal den desaroyo di un pais. Na Aruba mas di 20 mil alumno ta bay school tur dia. Na mas o menos 80 school, e hoben y muchanan ta haya e oportunidad pa descubri y desaroya nan propio capacidad. Alrededor di 1300 Maestro di School ta dedica nan mes na enseñanza y educacion di nos yunan. Dia 1 di Juli ta Dia di Educacion y Enseñanza na Aruba. Esaki ta un bon momento pa nos reflexiona

riba su balor y importancia, pero tambe riba e retonan y e responsabilidad cu cada un di nos tin den enseñanza y educacion di nos yunan, di nos comunidad. Departamento di Enseñanza Aruba ta haci uso di e oportunidad aki pa felicita y gradici un y tur cu ta traha pa Enseñanza na Aruba. Alavez nos ta felicita tur nos muchanan cu a bay over y e hobennan cu a gradua, y ta desea hopi animo y exito na esnan cu tin cu pasa e aña un biaha mas.

Programa Vacacional di Lesamento di Biblioteca Nacional Aruba



Biblioteca Nacional Aruba ta organisa su Programa Vacacional di Lesamento pa asina promove buki y lesamento, manera tur aña. E aña aki a scohe pa e participantenan mes scohe un buki y conta locual el a lesa. Esaki lo tuma lugar tur diahuebs den luna di Juli, cuminsando dia 10 di Juli te cu dia 24 di Juli, na Verteltoren na Biblioteca Playa. Na Biblioteca San

Nicolas di dia 9 di Juli te cu 23 di Juli. E ta pa muchanan di 8 – 12 aña di edad. E orario lo ta di 3 pa 4'or di atardi. Clausura ta na Playa diahuebs 31 di Juli y na San Nicolas diarazon 30 Juli, unda ta bay tin un programa special pa e muchanan cu a participa durante e 3 simannan.

E muchanan mester bin biblioteca prome cu diabierna

dia 4 di Juli pa nan por fia tres buki pa e programa. Nan mester ta miembro di Biblioteca Nacional Aruba. Si nan no ta miembro ainda por registra como miembro, e mayor ta trece un ID valido y kaarchi di AZV di e mucha. Pa mas informacion por tuma contacto cu: Luci Rubiano y Olivia Figaroa na Playa, tel. 582-1580 y na San Nicolas cu Catarina Maduro, tel. 584-5277

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO



PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Traveling Blood Bag di Bloedbank ta na RBC Royal Bank Main Street Branch



Entrante diamars 1 di Juli y pa un luna largo tur esnan cu bishita RBC Royal Bank situa den Caya Betico Croes por mira e stand di Stichting Bloedbank na cual tin tambe e saco di sanger y e kaarchi cu e interesadonan por

registra pa bira donante. Country Manager di RBC Royal Bank, sr. Pierre Rafini na e ocasion aki a ilustra e importancia di donantenan di sanger, y tambe e la agrega cu como Banco nan ta hopi contento di por duna nan aporte pa por yuda

Bloedbank haya mas donante. Sra. Rose-Ann Ruiz, Assistant Marketing Manager ta un empleado di RBC Royal Bank y ta un donante pa 2 aña caba. For di e prome biaha cu el'a wordo acerca, e no a duda nigrun momento y e ta hopi contento di su aporte. Sr. Felipe Werleman, Relationship Manager Business Banking di RBC Royal Bank y donante

di sanger a comparti cu esnan presente su testimonio como un donante di sanger. Esaki a cuminsa den un conversacion amistoso y a bira un compromiso. Sr. Werleman tin 30 aña dunando sanger y e ta invita comunidad completo pa duna nan gotita di sanger y aporta na nos comunidad.

Sra. Silvia Evertsz, Manager Client Care na RBC Mainstreet branch oficialmente a yena e prome kaarchi y a deposita esaki den e saco di sanger. Sra. Evertsz ta spera cu asina su otro coleganan por sigui su pasonan y nan tambe por contribui na e bon causa aki.

Ya caba for di dialuna 23 di Juni e stand ta na RBC y hendenan a cuminsa registra. Manera ta conoci esaki ta un otro proyecto mas pa e campaña di Stichting Bloedbank Aruba pa yuda atrae donantenan

nobo. Durante e luna di Juni e stand tabata na AZV y akinan a logra haya 21 registraci3n pa bira donante di sanger. Bloedbank a acerca Bankers Association di Aruba (ABA) pa haya nan cooperacion pa e proyecto aki. Unimamente Bloedbank a ricibi e sosten for di ABA pa e proyecto aki. E proyecto di The Traveling Bloodbag cerca e banconan lo inicia na RBC y despues lo continua na e otro banconan. Bloedbank ta invita clientenan di RBC pa registra pa bira donante y tambe empleadonan di RBC y tur otro persona cu ta den cercania di e branch den caya grandi. Naturalmente semper por haya mas informacion tambe via di e website www.bloedbankaruba.aw, www.facebook.com/StichtingBloedbankAruba of yama na oficina na e number di telefon 587-0002.

Persona ciego a logra su diploma di HAVO na Aruba

Cu hopi orguyo FAVI kier a felicita sra. Joy Duinker-Barry presidente di FAVI cu e logra di su HAVO diploma. Sra. Duinker ta un persona ciego cu for di un prome instante a dicidi cu e kier sigui logra cosnan grandi den su bida apesar cu el'a perde su bista algun aña pasa. FAVI ta yuda y guia personanan cu un limitacion di bista pa sigui desaroya na mes na unda cu nan kier y nan por. Sra. Duinker ta sumamente contento cu e lo bay ricibi su diploma awe 2 di Juli na Examenbureau hunto cu otro studiantenan pa 5:00 pm di atardi. Sra. Duinker den su mesun palabranan ta bisa:

Na prome lugar mi ta gradicido na Dios cu a

duna mi bida, forza y perseverancia pa logra mi Havo-diploma. For di un comienzo FAVI a sostene mi ora mi a pidi nan cu mi tin deseo di haya mi havo-diploma. Mi a yama Examenbureau y puntra pa e exigencianan pa por haci staatsexamen. For di eynan FAVI a cuminsa traha un trayecto pa mi por logra mi meta. Mi tabata tin mester di voluntarionan pa yuda nos lesa e material cu nos no por a haya graba caba. Mi ta desea di gradici e siguiente personanan: Rina Croes: begeleider di FAVI; Ingrid Koomen: lesado; Edwin Verhoeven cu ta mi Buddy; Sari Wernet-Kelly: team di FAVI; Cetty Baarh: team di FAVI; Diferente stagiaire y otro persona na FAVI;

Claire Romney: juffrouw di Engels; Dorothy Maduro: juffrouw di Spaans; Edwin Ras: Spaans; Henry Gravenbeek: Nederlands; Frank Mulders: Nederlands; Kimberly Quant: Papiamentu; Egbert Dongen: Papiamentu; Mieke de Droog: studie coach en lesado; Steven Dunlock: profielwerkstuk; Jesse Brown: profielwerkstuk; Tobiah Duinker, Dinah Duinker, Josiah Duinker: profielwerkstuk. Mi a dura 2 aña pa haya mi diploma y mi ta encurasha tur persona pa no laga nada stroba bo pa logra bo deseonan. Si bo tin problema cu bo bista corda cu FAVI tey pa yuda bo!

ROYAL POWER S.B.T.

hunto cu Aruba Softball Bond y Heineken ta presenta

Champ of the Champs 2014

na Veld di S.V. Dragon Hitters na Barcadera



Torneo dedica na Antonio Moreno (q.e.p.d) y Rogelio "Roy" Angela



Jerrino "Bass"

30 di Juni pa 6 di juli

Teamnan internacional:

Synergy - Hulanda
 Selecion Costa Rica
 Policia de Panama
 Destroyers - Curacao
 The Greatest - Curacao
 Suffisant Eagles - Curacao
 Los Fuertes - Rep. Dominicana
 La Union - Rep. Dominicana
 Caballeros de Merida - Venezuela
 Defenders - Venezuela

Teamnan Local:

S.V. Royal Power
 Mariners
 Redskins Pizza Hut
 Universal Trophy
 Macuarima Spark Elektra
 Pirates



Rocco "Flava"



BANCO DI CARIBE

Animacion: DJ. Alvin All the Way
 Diahuebs 3 di Juli - Perfect Sound
 Diabierna 4 di Juli - Simplemente Pa Bo
 Diasabra 5 di Juli - Tsunami
 Diadomingo 6 di Juli - D'Licious y Rocco Flava
Bar y cushina lo ta bon surti..

Entrada: Den siman solamente Afl.4,-

Entrada ora tin banda Afl.7.50

Entrada Diadomingo desde 3pm en adelante Afl.10,-

Pakete pa henter e siman obtenibel serka tur miembro na Afl.40



Heineken[®]
 open your world

No ta permiti drenta cu cuminda ni tampoko bebida den parke tene bon cuenta cu esaki.

Solo Deporte.....

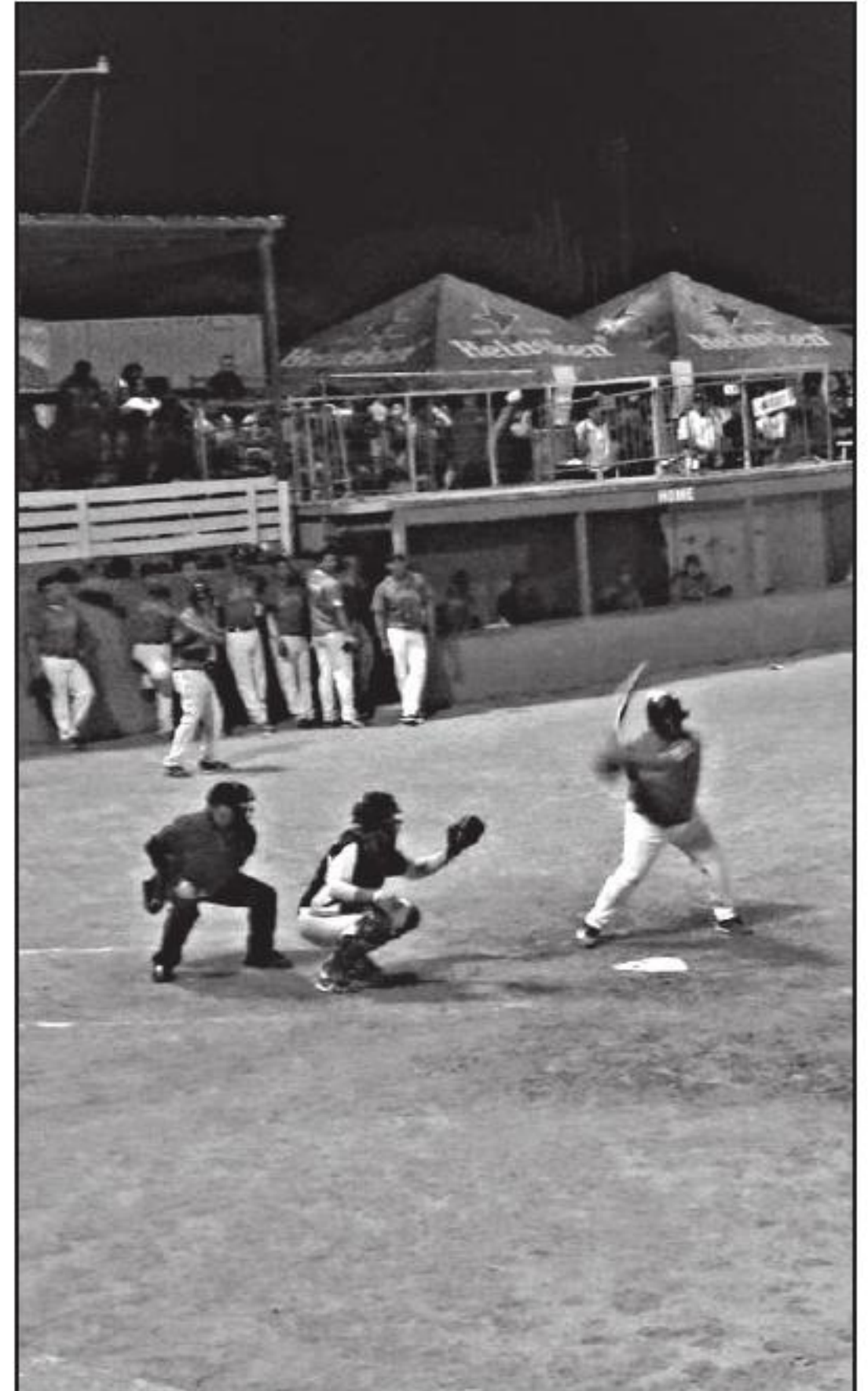
Champ of the Champs a inicia den gran forma dialuna ultimo

Victoria pa Defenders di Venezuela, Redskins y Universal Trophy di Aruba

E grandioso torneo internacional Champ of the Champs 2014 patrocina pa HEINEKEN y Banco di Caribe dedica na memoria di Antonio Moreno (q.e.p.d) y tambe Rogelio Roy Angela a inicia den gran forma. Un dialuna nochi cu alrededor 500 fanatico den parke na Duracell kibrando expectativa den historia di e torneo pa un dia manera dialuna mester bisa cu e torneo a inicia riba un bon pia. Defenders di Venezuela

tras di un trabao hermetico di pitcher estelar Dario Suniaga yiu homber di e presidente di Federacion Venezolana Defenders ta gana Macuarima Indians 4-0. Redskins di Aruba tambe a propina Pirates un derota mientras Universal Trophy reforza cu pitchernan grandi di Venezuela a bay Tie Break cu Mariners pa derota Mariners finalmente cu hugadanan sensacional mientras un pitcheo internacional A-Klas a

trece fanaticadanan y a lock fanaticonan riba cada hungada. Tur dia weganen lo continua den parke na Sv Dragon Hitters na Barcadera (x-Duracell) mientras desde diahuebs lo tin ambiente cu Perfect sound, Diabierna simplemente Pabo, Diasabra Tsunami y diadomingo D'Licious y tambe Rocco Flava. Fanaticada di softball tereno na Barcadera ta e lugarr di ambiente pa e siman aki.



ROYAL POWER S.B.T.

hunto cu Aruba Softball Bond y Heineken ta presenta

Champ of the Champs 2014

na Veld di S.V. Dragon Hitters na Barcadera



Torneo dedica na Antonio Moreno (q.e.p.d) y Rogelio "Roy" Angela



Jerrino "Bass"

30 di Juni pa 6 di juli

Teamnan internacional:

Synergy - Hulanda
Selecion Costa Rica
Policia de Panama
Destroyers - Curacao
The Greatest - Curacao
Suffisant Eagles - Curacao
Los Fuertes - Rep. Dominicana
La Union - Rep. Dominicana
Caballeros de Merida - Venezuela
Defenders - Venezuela

Teamnan Local:

S.V. Royal Power
Mariners
Redskins Pizza Hut
Universal Trophy
Macuarima Spark Elektra
Pirates



Rocco "Flava"



BANCO DI CARIBE

Animacion: DJ. Alvin All the Way
Diahuebs 3 di Juli - Perfect Sound
Diabierna 4 di Juli - Simplemente Pa Bo
Diasabra 5 di Juli - Tsunami
Diadomingo 6 di Juli - D'Licious y Rocco Flava
Bar y cushina lo ta bon surti..

Entrada: Den siman solamente Afl.4,-

Entrada ora tin banda Afl.7.50

Entrada Diadomingo desde 3pm en adelante Afl.10,-

Pakete pa henter e siman obtenibel serka tur miembro na Afl.40



Heineken
open your world

No ta permiti drenta cu cuminda ni tampoko bebida den parke tene bon cuenta cu esaki.

Noticia di polis.....

Homber cu arma di candela

ORANJESTAD—Polisnan diadomingo 23.46 a haya informacion cu na altura di Flamboyen, tin un homber cu a para arma un arma di candela. Polisnan a haya descripcion di e homber gordo cortico blanco cu un pechi cora riba un brommer. Segun e denunciante, el a baha for di e auto y a arma un arma di candela y a hink'e den su saco di carson. Mas o menos 00.00 e informante a mira e mesun homber para banda di Cas di Bateria den Wilhelminastraat. Polisnan a bay den Kruisweg y tambe a controla den e vecindario y den e localidad, pero no a topa cun ningun hende cu a descripcion. E caso tin atencion di Polis.

Ladronnan a bay cu pickup di Safe.com

ORANJESTAD— Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna 00.50, pa e oficina di Safe Com, y ta bisa cu nan Pickup A-36198 a wordo horta y segun GPS, e pickup ainda ta patras den Caya Maguey, y despues ta den Aliviostraat. Polisnan a bay den Caya Maguey. Eynan nan a topa cu un persona di prensa cu tabata haciendo su trabao. E ta bisa Polisnan cu el a mira e pickup den vecindario. Despues a resulta cu e pickup ta den Aliviostraat. Dilanti e cas 22 a topa cu e auto, cu ta pertenece na e compania di seguridad Safe Com. E manager a bin na e sitio y a mira e situacion. Polisnan a bise si e kier bay duna keho, polisnan mester confisca e pickup pa investigacion, pero e manager a bisa cu e compania tin mester di e pickup, y no ta duna keho..

Asistencia pidi pa dos turista cu a bringa den casino

PALM BEACH—Polisnan a bay dialuna 01.10, na Ritz Carlton pa un pelea. Eynan e guardia K, ta bisa cu el a mira dos turista cu tin problema cu otro. E homber Dave A D, tabata sinta na un mesa di wega y un otro homber yama Daniel J.Mc.D ta sinta na un otro mesa. Na dado momento nan a mira otro, y tur dos a puntra otro, kiconan ta mira y a cuminsa lanta contra otro. E yiu homber di Dave, a bin yuda su tata. Durante e discusion, Mc. D, a puntra Dave si e ta su yiu homber. Dado momento Dave a kita su camisa y a pone posicion cu e ta cla pa bringa. Dave a dicidi di bay for di e sitio, hunto cu su yiu homber. Mc. D. a sigui nan tras y a dal Dave un wanta den su cara. Dave no kier asistencia medico. Polisnan a scual Mc D, y a mande na su kamber. E tata y e yiu a wordo mostra riba nan derecho y a manda nan na nan hotel na Marriot Surf Club. Central a wordo poni na altura.

Oficina di Digicel'a keda basta kibra

NOORD—Polisnan a bay dialuna 03.44, na e negoshi Digicel den L. G. Smith Blvd relaciona cu un kiebro. Polisnan a mira cu e vitrine di e negoshi tabata kibra. Polis a papia cu e patruya di Integrated Security. El a bisa cu el a haya e melding 03.27, y a bin na e sitio. E security a keda eynan te ora cue persona encarga pa yama e persona encarga cu yabi, pero no por a haye. Un trahado a bin na e sitio y a bisa pa pone e persona na altura y den oranan di mainta bay duna keho.

Ladronnan ta purba drena cas cu hendenan drumi paden

SALIÑA CERCA—Central a manda Polisnan dialuna 07.56, na un cas den Saliña Cerca pa un kiebro. Eynan K, a bisa cu el a bay drumi 12'or di anochi y a laga tur cos entacto. Mainta ora cu su yiu muher a lanta a mira cu e shutternan di e bentana a wordo saca. E ta bisa cu ladronnan no a bay cu nada.

Destruccion na bentana di Departamento di Enseñanza

ORANJESTAD—Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna 08.18, na Departamento di Enseñanza pa un destruccion. Eynan e homber M, ta bisa Polisnan cu desconocinan a kibra e bentana parti panort di e edificio cu un piedra. Polisnan a tuma e keho.

Ladronisia y destruccion na Home & Nature

ORANJESTAD—Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna 10.33, na Home & Nature pa un destruccion. Eynan e muher K, a bisa cu desconocinan a kibra e bentana dilanti y tambe destrui e kabelnan di e Sistema di alarma.

Polisnan a scual chauffeur femenino agresivo

PALM BEACH—Polisnan dialuna 13.00, durante patruya, a mira na cruzada di Sasakiweg na altura di Superfood Supermarket, e chauffeur di auto A -11490 a para den e vak pa sortia. Polis a mira cu e chauffeur a core pasa den luz cora y a sigui core bay panort. Relaciona cu esey, Polisnan a bay su tras y a par'e na altura di Wendy's Palm Beach y a bis'e pa e para na banda. El a nenga y despues cu Polisnan a adverti'e mas cu un biaha, el a sigui nenga di sigui ordo y a sigui core. El a core pasa Wendys Palm Beach y Polisnan na un manera tactico a logra par'e. Polisnan a atend'e y a bis'e pa e para e auto. Un biaha mas e no a mostra comprension. E polis a habri e porta di auto y a leun den e auto pa pone e speed na park, eynan e chauffeur a primi gas y a cuminsa lastra e polis, mientras e tabata cu mitar culpa pafor di e auto. E polis a logra pone e auto den park y a pone handrem, prome cu el a wordo primi entre e auto di polis y e auto di e chauffeur. Mirando cu e chauffeur no a mostra comprension, Polisnan a deten'e y a hib'e warda. Despues cu el a haya un boet polisnan a trec'e bek na su auto.

Ladronnan a drenta den Muffler Shop

TANKI LEENDERT—Polisnan a bay dialuna 08.50, na Tanki Leendert na Midwest Muffler Shop, pa ladronisia. Eynan e doño R, ta bisa cu 08.15, el a drenta den e negoshi y a mira cu ladronnan a bay cu algun herment. El a bisa cu e pida plywood cu ta proteha su lugar di traha parti patras a wordo kita. E a haya falta di un boter di gas color berde di 110, un cylinder di Propaangas, dos meter di slang. Polis a tuma e keho.

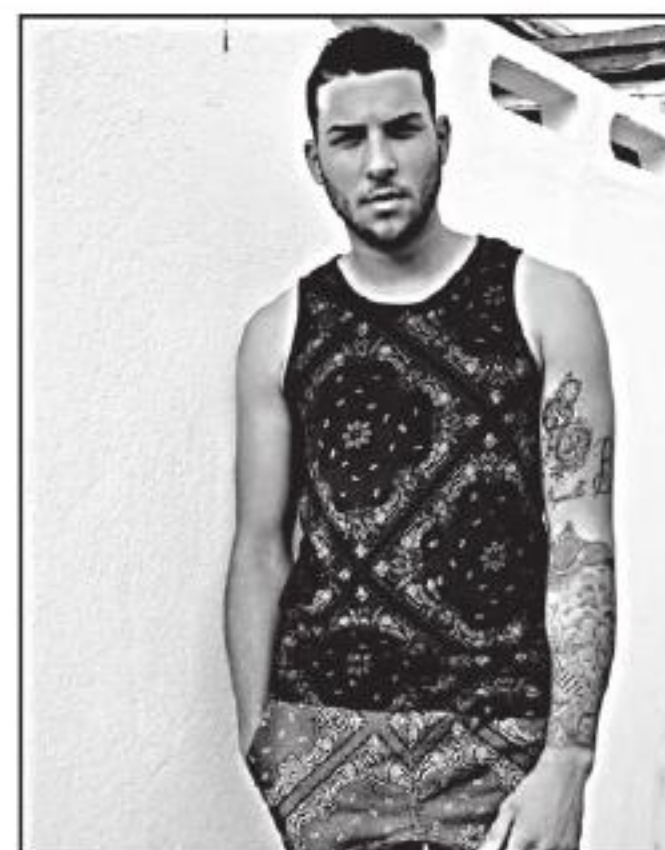
Noticia local.....

TRASH BY RONCHI TA ANUNCIA YEGADA DI COLECCION "SUMMER 2014 FASHION FOR MEN"

E tendencianan mas impactante di moda zomer 2014 pa homber ya caba ta den boutique. Estilonan casual cu hopi caracter ta forma e temporada di moda actual. Estampado etnico riba tanto shorts, tanks, tees y shirts ta hunga un importante rol den zomer 2014. Moda pa hende homber, obtenible na TRASH BY RONCHI, ta fungi pa diferente ocasion.

E coleccion ta presenta piezanan di moda casual tena Estilonan mas formal. TRASH BY RONCHI a caba di ricibi e "Fashion collection" pa hende homber y esaki tin un sentido mas global. "Globetrotters" y "ethnic feel" ta e dos tendencianan di moda pa homber mas remarcable di e temporada actual. Sigur e "jogger short y pants" ta e "Fashion item" mas innovativo

y hot di e zomer 2014. E uso di "pu fabric" tambe ta un aspecto nobo di moda pa hende homber. TRASH BY RONCHI ta situa na Sibeliussstraat #8 y ta habri di 10am pa 7pm di dialuna pa diasabra. Pa mira mas di e coleccion di TRASH BY RONCHI por LIKE e pagina di Facebook di TRASH BY RONCHI. Un y tur ta keda invita pa pasa na e boutique pa Nan "Look" di zomer 2014



Seleccion di Jinete Amazonas di Aruba a viaha pa Pereira, Colombia

E seleccion di Jinete y Amazona di Aruba a biaha pa Pereira, Colombia pa bay representa Aruba den e XI Mundial de Jinetes & Amazonas. Den e dianan aki te diarazon tin training cu e cabaynan cual nan lo monta durante Competencia. Diahuebs tin e apertura oficial cu desfile di tur e paisnan cu ta na Pereira pa e competencianan. E competencianan mes lo ta di diabierna te cu diadomingo.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Pagina Deporte.....

Brazil Taekwondo Stichting a cuminsa prepara pa e TK5 Curaçao y Suriname

Diasabra dia 26 di Juni a tuma lugar e prome training pa e TK5 di Curaçao cu ta tuma lugar dia 1 di November 2014. Aruba ya tin dos aña consecutivo ta gana esaki y ta preparando pa e di tercer biaha tambe. A manda email pa tur e schoolnan di Taekwondo pa asina nan por manda nan atletanan pa asina nos por forma un team dinamico pa Curaçao dia 1 di November 2014 y Suriname na luna di Februari 2015. E weekend aki nos dilanti tin e ultimo training pa scoge e atletanan na Baby Beach pa asina por cuminsa cu e preparacionnan y cuminsa cu e benta di kaarchi di car wash pa recauda fondo pa e team pa Curaçao y despues pa e teamnan pa Suriname. Nos ta forma un team dinamico pa gana Curaçao e aña aki y contra cualkier otro pais cu participa na e TK5 aki. Thais Rodriguez y Clifford Rasmijn a duna un bon training na e atletanan cu a presenta na training pa e TK5. Clifford Rasmijn y Thais Rodriguez ta e uniconan cu a duna nan nomber pa ta coach di e TK5 na Curaçao y Suriname. Diasabra awor na Baby Beach Alberto Klabér lo sinta cu tur esnan interesa pa asina scoge e atletanan pa Curaçao y Suriname. E coachnan pa e TK5 lo wordo anuncia tambe diasabra awor despues di training na Baby Beach.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Deporte Solo.....

Na caminda pa One Cool Summer Nationals lo tin reunion pa tur doño y driver di Pro Bike



E trabaonan di preparacion ta andando tanto localmente como tambe internacionalmente pa un di e caredanan di drag mas grandi cu ta wordo celebra anualmente aki na Aruba, esta One Cool Summer Nationals. E aña aki e evento ta programa pa tuma lugar diana 29, 30 y 31 di Augustus y lo conta un biaha mas cu participacion internacional y e mihonan di Aruba tambe ta den full preparacion pa asina duna un tremendo show durante di e weekend aki. Den cuadro di preparacionnan pa e gran careda aki The

Boss Racing Foundation ta invita tur doño y drivernan di Pro Bike pa un reunion diarazon awor 2 di Juli na Centro Deportivo Betico Croes pa 7'or di anochi. Ya caba den simannan tras di lomba a tuma lugar un reunion hopi fructifero cu e doño y drivernan di e brommernan Crioyo Outlaw y por cuminsa na bisa cu pa e caredanan di One Cool Summer e publico lo por bay disfruta di un show cu un field completo di no menos cu 16 brommer Crioyo Outlaw batayando heads up contra di otro. Awor ta toca turno pa sinta cu esnan

encarga cu Pro Bike como cu mester scucha tambe e necesidad di coreornan como cu nan ta esnan cu ta inverti hopi placa pa asina pone un show pa e publico, y trahando hunto na tempo por pone cu na final tur esnan involvi por disfruta di un tremendo careda. Pues diarazon awor pa 7'or di anochi ta warda e doñonan y drivernan di Pro Bike pa 7'or di anochi na e porta di hero bandi pazuid di Centro Deportivo Betico Croes pabao di Top FM na Santa Crus pa un reunion na caminda pa One Cool Summer 2014.



S.V. Bubali ta cancela Bingo y fecha nobo ta bira 01 November 2014



Directiva di S.V. Bubali ta informa tur su bendedornan cu e bingo cu mester a tuma lugar diasabra 5 Juli venidero na Bubali Sport Club ta cancela pa motibonan for di nos alcance. Pa es motibo ta informa tur nos bendedornan y of personanan cu por a compra ticket pa bingo p'asina ta bon informa cu e bingo ta cambia fecha pa 01 November 2014, cual ta riba un diasabra anochi y lo tuma lugar na Bubali Sport Club. Danki di antemano pa e cooperacion y si mester hende cu mester mas boeki por contact un miembro di bestuur. Den mes un rosea ta informa tur e mayornan di Bubali Lifida cu training ta cuminsa bek dia school habri Diahuebs 14 Augustus 2014. 5:30 na veld di Bubali.

CONSTRUCTION

TA TRAHA CAS, CURA,
PLAFOND, PEGA MOSAIC,
TRAHA DAK, PEGA
AZULEJO, TRAHA POS
HACI CURA LIMPI, TIRA
SUSHI NA DUMP Y BASHA
VLOER

**PA MAS INFO YAMA
568-6105**

Solo Local.....



RCA INSEL AIR ARUBA A PARTICIPA NA MIAMI CUP Y A TOPA CU CHIVAS AMERICA

Diasabra 21 di Juni un delegacion di 25 persona a sali pa Miami Florida, di cual 15 hungador, staf y algun fanatico. Tabata prome biaha cu un team di Aruba ta participa na Miami Soccer Cup cu ta un evento anual organiza pa World Soccer Foundation. RCA su team campeon di Aruba categoria menor / U-16, cu excepcion di algun hungador, a logra realiza e participacion aki cu ayudo di INSEL AIR ARUBA y comerciantenan y amigonan cu a cumpra rifa di nos muchanan. Diadomingo mainta tabata apertura y dialuna a start e campeonato, RCA hungando su wega tradicional a golea Guatemala 5-1 cu hattrick di Jeanpierre van den Linden, y golnan di Andres Villamarin y Jefferson Barrios. Diamars RCA a topa e academia la Cantera de Cali Colombia y un vez mas RCA a gana 1-0 cu gol di Andres Villamarin. Diarazon RCA a enfrenta

Academia di futbol Itagui di Colombia, cu basta desgaste nos muchanan a lucha, pero a cay venci 1-0 den un wega cu nos a haya gol pa anota, pero tabata Itagui cu a anota faltando 3 minuut pa wega caba. Porcierto Itagui a resulta campeon di e campeonato. Diahuebs cu varios hungador lesiona RCA a ser golea 4-0 pa Academia di futbol de Medellin, cual equipo a resulta sub-campeon. Un total di 11 equipo a participa den e categoria U-16, RCA a termina cu 2 victoria y 2 derota. Un pronto recuperacion na Eddie Landino cu a kibra su rudia. E highlight di e viahe sigur ta e hecho cu e academia di futbol mas grandi na USA, CHIVAS AMERICA a viaha pa Miami pa enfrenta RCA den un wega di fogueo unda a presenta varios scout. Un wega cu Chivas a domina e promer parti, pero cu Bryan Erasmus grandi den gol Chivas no a logra anota. Den di dos

tempo Coach Lito Kelly a haci algun ahustacion y RCA ta domina y crea hopi oportunidad, faltando 8 minuut pa wega caba Jeanpierre van den Linden ta anota un buñita gol, pero den un counter ya na final di partido Chivas a empata. Coachnan di Chivas cu a bini cu nan team U-17 a keda impresiona cu nos talentonan y asina RCA a logra cera otro relacion cu un organizacion grandi di futbol. Tambe mester menciona cu 4 hungador di RCA a participa den All Star Game, Bryan Erasmus y Jeanpierre van den Linden a participa den Categoria U-18 y den U-16 Ronaldo Martinez y Arnadis Rujano. Danki na famia van der Linden cu a viaha cu e team, coach Lito Kelly, leidster Angelique Simon y na famianan residencia na Miami cu a bin apoya. Sigur un viahe exitoso y un otro milestone pa nos organizacion den su 80 aniversario

**TA HUUR
X PLATINUM / X WOK / X CELTAR
SITUA NA SANTA CRUZ 78
PA MAS INFO YAMA 594-1170 OF
593-5264**



Solo Deporte.....

Brazil Taekwondo a tene su car wash y BBQ pa recauda fondo pa e campeonatonan internacional na luna di Augustus y September

Diadomingo ultimo Brazil Taekwondo Stichting tabata tin su car wash y BBQ pa recauda fondo pa varios campeonato internacional na luna di Augustus y September di e aña aki. Mientras cu algun fanaticonan tabata na cas ta waak wega di futbol, e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting tabata laba e autonan cu tabata bin leu a leu. Pa e BBQ si nan tabata bin pa busca esaki, door cu e BBQ ta algo cu ta dushi y bon prepara pa Judith Nassy y crew. Jeritza Arends y Danica Delamore a haci tur e BBQ y e hendenan cu a bin busca nan BBQ a bay ta come nan dedenan y tabata compra mas, asina dushi e BBQ di Brazil Taekwondo Stichting ta. Si bo no ta kere nos puntra tur esnan riba e potretnan of pasa bo mes dia 27 di Juli proximo pa compra esun di bo. No laga esaki pasa voorbij.

Un cos ta sigur di e BBQ di Brazil Taekwondo Stichting. Hende ta bin for di Palm Beach, Noord y Oranjestad pa busca nan BBQ. E atletanan cu a bin pa laba auto a haya nan mes cu algun auto pa laba cada pasa tanto tempo, pasobra casi tur hende cu a compra kaarchi di car wash tabata fanatico di Hulanda. Durante di e labamento di auto e atletanan por a mira e wega riba e TV di Centro di Bario Brazil den espera di auto pa laba cu nunca a yega. Brazil Taekwondo Stichting ta gradici pa esey ora cu pueblo ta contribui na grandi cu e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting.



ALERTA -- BIENTO FUERTE Y OLANAN HALTO.

PRONOSTICO DI TEMPO
PA ARUBA VALIDO TE
DIARANSON 2 DI JULI 2014
COMPILA:

DIAMARS 1 DI JULI 2014
17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: PARCIALMENTE
NUBLA Y NO TA ANTICIPA
AWACERO SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA MAXIMO
33 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 27
GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:19 AM Y TA
BAHA 07:10 PM.

BIENTO: FRESCO TE FUERTE
DI DIRECCION OOST CU
AVERAGE DI 21 NUDO Y
BIENTO MAXIMO DI 33 NUDO.

SITUACION GENERAL: AIRE
HUMEDO DEN NIVELNAN
HALTO TA MANTENE E
SHELO NUBLA.

POCO AIRE HUMEDO DEN
NIVEL ABOU TA DEN NOS
REGIO AINDA Y ESAKI POR
CAUSA

UN YOBIDA LEVE Y BREVE
PARTI MARDUGA.

E BIENTO TA KEDA FUERTE
DEBI NA UN AREA DI
PRESION HALTO RIBA MAR
ATLANTICO Y UN AREA DI
PRESION ABOU BANDA DI
COLOMBIA.

TEMPO TROPICAL:

TORMENTA TROPICAL
ARTHUR TA ACTUALMENTE
UN TIKI OOST DI FLORIDA.
TA WORDO ANTICIPA CU E
SISTEMA AKI TA BAI MOVE
DIRECCION NOORD BANDA
DI E OOSTKUST DI FLORIDA
Y DESPUES

DIRECCION NOORD-OOST
NA BANDA DI E KUST DI
ZUID- Y NOORD CAROLINA.
E SISTEMA AKI NO TA
FORMA NINGUN PELIGER PA
ARUBA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA TA
BINIENDO DI DIRECCION
OOST CU HALTURA DI 7 TE
11 PIA. TENE CAUTELA RIBA
LAMA DEBI NA E BIENTO
FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA
E SIMAN: PARCIALMENTE
NUBLA. BIENTO TA KEDA
FUERTE. TEMPERATURA
TA FLUCTUA NET RIBA
NORMAL. REGISTRACION DI
TEMPERATURA (CELSIUS)
Y AWACERO (MM) DEN
ULTIMO 24 ORA : AIRPORT
MAX 33 / MIN 27 / 0.00
HADICURARI MAX 29 /
MIN 27 / 0.00 E PROXIMO
BULLETIN LO WORDO
PUBLICA DIARANSON 2 DI
JULI 2014 17:00 (21:00 UTC)

MATCH PLAN 2014 WORLD CUP CONSHIP

MATCH PLAN 2014 WORLD CUP CONSHIP

GROUP A

Brazil	Mexico
Croatia	Cameroon
12/06 22h Brazil - Croatia	3 0 Sao Paulo
13/06 18h Mexico - Cameroon	1 0 Natal
17/06 21h Brazil - Mexico	0 0 Fortaleza
19/06 00h Cameroon - Croatia	0 4 Manaus
23/06 22h Cameroon - Brazil	Brasil
23/06 22h Croatia - Mexico	Recife

GROUP B

Spain	Chile
Netherlands	Australia
13/06 21h Spain - Netherlands	1 5 Salvador
14/06 00h Chile - Australia	3 1 Curitiba
18/06 21h Spain - Chile	0 2 Rio de Jan.
18/06 18h Australia - Netherlands	2 3 Porto Alegre
23/06 18h Australia - Spain	3 0 Curitiba
23/06 18h Netherlands - Chile	2 0 Sao Paulo

GROUP C

Colombia	Côte d'Ivoire
Greece	Japan
14/06 18h Colombia - Greece	3 0 Belo Horizonte
15/06 03h Côte d'Ivoire - Japan	2 1 Recife
19/06 18h Colombia - Côte d'Ivoire	2 1 Brasília
20/06 00h Japan - Greece	0 0 Natal
24/06 22h Japan - Colombia	1 4 Curitiba
24/06 22h Greece - Côte d'Ivoire	2 1 Fortaleza

GROUP D

Uruguay	England
Costa Rica	Italy
14/06 21h Uruguay - Costa Rica	1 3 Fortaleza
15/06 00h England - Italy	1 2 Manaus
19/06 21h Uruguay - England	2 1 Sao Paulo
20/06 18h Italy - Costa Rica	0 1 Recife
24/06 18h Italy - Uruguay	1 0 Natal
24/06 18h Costa Rica - England	0 0 Belo Horizonte

GROUP E

Switzerland	France
Ecuador	Honduras
15/06 18h Switzerland - Ecuador	2 1 Brasília
15/06 21h France - Honduras	3 0 Porto Alegre
20/06 21h Switzerland - France	2 5 Salvador
21/06 00h Honduras - Ecuador	1 2 Curitiba
25/06 22h Honduras - Switzerland	0 3 Manaus
25/06 22h Ecuador - France	0 0 Rio de Jan.

GROUP F

Germany	Ghana
Portugal	USA
16/06 18h Germany - Portugal	4 0 Salvador
17/06 00h Ghana - USA	1 2 Natal
21/06 21h Germany - Ghana	2 2 Fortaleza
23/06 00h USA - Portugal	2 2 Manaus
26/06 18h USA - Germany	0 1 Recife
26/06 18h Portugal - Ghana	2 1 Brasília

CONSHIP

ROUND OF 16

QUARTERS

GAME 49	June 28 - 6pm
1A Brazil	2B Chile
Belo Horizonte	

QUARTERS

GAME 57	July 4 - 10pm
W49 Brazil	W50 Colombia
Fortaleza	

QUARTERS

GAME 51	June 29 - 6pm
1B Netherlands	2A Mexico
Fortaleza	

SEMI-FINALS

GAME 53	June 30 - 6pm
1E France	2F Nigeria
Brasília	

SEMI-FINALS

GAME 55	July 1 - 6pm
1F Argentina	2E
Sao Paulo	

SEMI-FINALS

GAME 54	June 30 - 10pm
1G Germany	2H Algeria
Porto Alegre	

SEMI-FINALS

GAME 56	July 1 - 10pm
1H Belgium	2G USA
Salvador	

SEMI-FINALS

GAME 58	July 4 - 6pm
W53 France	W54 Germany
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 60	July 5 - 6pm
W55 Argentina	W56 Belgium
Brasília	

SEMI-FINALS

GAME 61	July 8 - 10pm
W57	W58
Belo Horizonte	

SEMI-FINALS

GAME 62	July 9 - 10pm
W59	W60
Sao Paulo	

SEMI-FINALS

GAME 63	July 12 - 10pm
L61	L62
Brasília	

SEMI-FINALS

GAME 64	July 13 - 9pm
W61	W62
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 65	July 13 - 9pm
W63	W64
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 66	July 13 - 9pm
W65	W66
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 67	July 13 - 9pm
W67	W68
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 68	July 13 - 9pm
W69	W70
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 69	July 13 - 9pm
W71	W72
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 70	July 13 - 9pm
W73	W74
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 71	July 13 - 9pm
W75	W76
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 72	July 13 - 9pm
W77	W78
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 73	July 13 - 9pm
W79	W80
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 74	July 13 - 9pm
W81	W82
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 75	July 13 - 9pm
W83	W84
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 76	July 13 - 9pm
W85	W86
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 77	July 13 - 9pm
W87	W88
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 78	July 13 - 9pm
W89	W90
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 79	July 13 - 9pm
W91	W92
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 80	July 13 - 9pm
W93	W94
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 81	July 13 - 9pm
W95	W96
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 82	July 13 - 9pm
W97	W98
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 83	July 13 - 9pm
W99	W100
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 84	July 13 - 9pm
W101	W102
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 85	July 13 - 9pm
W103	W104
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 86	July 13 - 9pm
W105	W106
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 87	July 13 - 9pm
W107	W108
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 88	July 13 - 9pm
W109	W110
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 89	July 13 - 9pm
W111	W112
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 90	July 13 - 9pm
W113	W114
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 91	July 13 - 9pm
W115	W116
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 92	July 13 - 9pm
W117	W118
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 93	July 13 - 9pm
W119	W120
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 94	July 13 - 9pm
W121	W122
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 95	July 13 - 9pm
W123	W124
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 96	July 13 - 9pm
W125	W126
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 97	July 13 - 9pm
W127	W128
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 98	July 13 - 9pm
W129	W130
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 99	July 13 - 9pm
W131	W132
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 100	July 13 - 9pm
W133	W134
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 101	July 13 - 9pm
W135	W136
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 102	July 13 - 9pm
W137	W138
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 103	July 13 - 9pm
W139	W140
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 104	July 13 - 9pm
W141	W142
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 105	July 13 - 9pm
W143	W144
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 106	July 13 - 9pm
W145	W146
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 107	July 13 - 9pm
W147	W148
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 108	July 13 - 9pm
W149	W150
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 109	July 13 - 9pm
W151	W152
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 110	July 13 - 9pm
W153	W154
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 111	July 13 - 9pm
W155	W156
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 112	July 13 - 9pm
W157	W158
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 113	July 13 - 9pm
W159	W160
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 114	July 13 - 9pm
W161	W162
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 115	July 13 - 9pm
W163	W164
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 116	July 13 - 9pm
W165	W166
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 117	July 13 - 9pm
W167	W168
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 118	July 13 - 9pm
W169	W170
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 119	July 13 - 9pm
W171	W172
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 120	July 13 - 9pm
W173	W174
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 121	July 13 - 9pm
W175	W176
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 122	July 13 - 9pm
W177	W178
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 123	July 13 - 9pm
W179	W180
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 124	July 13 - 9pm
W181	W182
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 125	July 13 - 9pm
W183	W184
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 126	July 13 - 9pm
W185	W186
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 127	July 13 - 9pm
W187	W188
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 128	July 13 - 9pm
W189	W190
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 129	July 13 - 9pm
W191	W192
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 130	July 13 - 9pm
W193	W194
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 131	July 13 - 9pm
W195	W196
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 132	July 13 - 9pm
W197	W198
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 133	July 13 - 9pm
W199	W200
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 134	July 13 - 9pm
W201	W202
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 135	July 13 - 9pm
W203	W204
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 136	July 13 - 9pm
W205	W206
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 137	July 13 - 9pm
W207	W208
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 138	July 13 - 9pm
W209	W210
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 139	July 13 - 9pm
W211	W212
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 140	July 13 - 9pm
W213	W214
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 141	July 13 - 9pm
W215	W216
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 142	July 13 - 9pm
W217	W218
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 143	July 13 - 9pm
W219	W220
Rio de Janeiro	

SEMI-FINALS

GAME 144	July 13 - 9pm
W221	W222

MATCH PLAN 2014 WORLD CHAMPIONSHIP

GROUP A

	Brazil		Mexico
	Croatia		Cameroon
12/06 22h	Brazil - Croatia	3 0	Sao Paulo
13/06 18h	Mexico - Cameroon	1 0	Natal
17/06 21h	Brazil - Mexico	0 0	Fortaleza
19/06 00h	Cameroon - Croatia	0 4	Manaus
23/06 22h	Cameroon - Brazil	1 4	Brasilia
23/06 22h	Croatia - Mexico	1 3	Recife

GROUP C

	Colombia		Côte d'Ivoire
	Greece		Japan
14/06 18h	Colombia - Greece	3 0	Belo Hrznt.
15/06 03h	Côte d'Ivoire - Japan	2 1	Recife
19/06 18h	Colombia - Côte d'Ivoire	2 1	Brasilia
20/06 00h	Japan - Greece	0 0	Natal
24/06 22h	Japan - Colombia	1 4	Cuiaba
24/06 22h	Greece - Côte d'Ivoire	2 1	Fortaleza

GROUP E

	Switzerland		France
	Ecuador		Honduras
15/06 18h	Switzerland - Ecuador	2 1	Brasilia
15/06 21h	France - Honduras	3 0	Porto Alegre
20/06 21h	Switzerland - France	2 5	Salvador
21/06 00h	Honduras - Ecuador	1 2	Curitiba
25/06 22h	Honduras - Switzerland	0 3	Manaus
25/06 22h	Ecuador - France	0 0	Rio de Jan.

GROUP G

	Germany		Ghana
	Portugal		USA
16/06 18h	Germany - Portugal	4 0	Salvador
17/06 00h	Ghana - USA	1 2	Natal
21/06 21h	Germany - Ghana	2 2	Fortaleza
23/06 00h	USA - Portugal	2 2	Manaus
26/06 18h	USA - Germany	0 1	Recife
26/06 18h	Portugal - Ghana	2 1	Brasilia

ROUND OF 16

GAME 49	June 28 - 6pm
1A Brazil	3
2B Chile	2
Belo Horizonte	
GAME 50	June 28 - 10pm
1C Colombia	2
2D Uruguay	0
Rio de Janeiro	

QUARTERS

GAME 57	July 4 - 10pm
W49 Brazil	
W50 Colombia	
Fortaleza	

SEMI

GAME 61	July 8 - 10pm
W57	
W58	
Belo Horizonte	

FINAL

THE FINAL	July 13 - 9pm
W61	
W62	
Rio de Janeiro	

SEMI

GAME 62	July 9 - 10pm
W59	
W60	
Sao Paulo	

QUARTERS

GAME 59	July 5 - 10pm
W51 Netherlands	
W52 Costa Rica	
Salvador	

ROUND OF 16

GAME 51	June 29 - 6pm
1B Netherlands	2
2A Mexico	1
Fortaleza	
GAME 52	June 29 - 10pm
1D Costa Rica	5
2C Greece	3
Recife	

GROUP B

	Spain		Chile
	Netherlands		Australia
13/06 21h	Spain - Netherlands	1 5	Salvador
14/06 00h	Chile - Australia	3 1	Cuiaba
18/06 21h	Spain - Chile	0 2	Rio de Jan.
18/06 18h	Australia - Netherlands	2 3	Porto Alegre
23/06 18h	Australia - Spain	3 0	Curitiba
23/06 18h	Netherlands - Chile	2 0	Sao Paulo

GROUP D

	Uruguay		England
	Costa Rica		Italy
14/06 21h	Uruguay - Costa Rica	1 3	Fortaleza
15/06 00h	England - Italy	1 2	Manaus
19/06 21h	Uruguay - England	2 1	Sao Paulo
20/06 18h	Italy - Costa Rica	0 1	Recife
24/06 18h	Italy - Uruguay	1 0	Natal
24/06 18h	Costa Rica - England	0 0	Belo Hrznt.

GROUP F

	Argentina		Iran
	Bosnia-Herz.		Nigeria
16/06 00h	Argentina - Bosnia-Herz.	2 1	Rio de Jan.
16/06 21h	Iran - Nigeria	0 0	Curitiba
21/06 18h	Argentina - Iran	1 0	Belo Hrznt.
22/06 00h	Nigeria - Bosnia-Herz.	1 0	Cuiaba
25/06 18h	Nigeria - Argentina	2 3	Porto Alegre
25/06 18h	Bosnia-Herz. - Iran	3 1	Salvador

GROUP H

	Belgium		Russia
	Algeria		Korea Rep.
17/06 18h	Belgium - Algeria	2 1	Belo Hrznt.
18/06 00h	Russia - Korea Rep.	1 1	Cuiaba
22/06 18h	Belgium - Russia	1 0	Rio de Jan.
22/06 21h	Korea Rep. - Algeria	2 4	Porto Alegre
26/06 22h	Korea Rep. - Belgium	0 1	Sao Paulo
26/06 22h	Algeria - Russia	1 1	Curitiba

BELO HORIZONTE

One of the most historic venues in Brazilian football, and called home by Atlético Mineiro and Cruzeiro, the 57,901 capacity Estádio Mineirão has undergone a complete overhaul prior to hosting 20 matches including one semifinal.

CURITIBA

Ever since renovation works were completed in June 1999, the historic Estádio Leônidas da Silva - better known as the Arena da Baixada - has been considered one of Brazil's most modern and best equipped stadiums, with a capacity of 49,009.

BRASILIA

Two Brazilian cities can match the capital, Brasília, when it comes to architecture: the Estádio Nacional Mané Garrincha is an arena with seating for 48,009 spectators, making it the second largest of the stadiums hosting matches at the 2014 World Cup Brazil.

FORTALEZA

As well as having its capacity increased to 58,701, the new stadium will host an underground car park with 1,900 spaces, restrooms, boxes, a VIP area and a media centre. A new roof now covers all the stands including the glidering of seating.

CUIABA

Especially built for Brazil 2014 - when it will host four matches - the Arena Pantão will boast a capacity of 42,600 and will occupy the site where the Estádio Lico Eugênio used to be. The site's air and soil quality is constantly monitored.

MANAUS

Though not a traditional hotbed of Brazilian football, Manaus is sure to be popular with fans attending the 2014 FIFA World Cup Brazil thanks to the unique character of the Arena Amizade, formerly the Estádio Vitorino.

BRAZIL

MANAUS

FORTALEZA

RECIFE

SALVADOR

BELO HORIZONTE

RIO DE JANEIRO

BRASILIA

CUIABA

SAO PAULO

CURITIBA

PORTO ALEGRE

ORDEN E PROGRESSO

NATAL

Putting up with site is the Estádio da Denasa stadium project, with its name relating to the hard dunes that are one of the most impressive natural attractions in the Natal region.

PORTO ALEGRE

The main feature of the project is the installation of an innovative metal roof to cover the stands, ramps and fan areas. The idea is to enable it to continue during its use as a stadium, at the same time which the stadium will have a capacity of 50,267.

RECIFE

With room for 42,810 spectators and constructed by means of a partnership between the public and private sector, the Arena Pernambuco is a modern stadium - following the agreement reached with the club in October 2011.

RIO DE JANEIRO

Once the largest stadium in the world packing in crowds of up to 200,000, the Maracanã now has a reduced capacity of 73,531 for Brazil 2014. It remains, nevertheless, the country's biggest football ground.

SALVADOR

Maintaining the proud traditions of the Forte Itua, the new stadium will host four group matches, three of them featuring top-seeded teams, as well as a round-of-16 match, a quarter-final and a semi-final. One of capacity 48,747 visitors.

SAO PAULO

The Arena de Sao Paulo has been chosen to host the Opening Match of Brazil 2014 and will also welcome five other encounters, including one semi-final. A total of close to 50,000 people were employed for the construction process.

SOLO MUNDIAL.....

Argentina cu gol di Angel Di Maria ta elimina Switzerland for di Copa Mundial 2014

Diamars merdia a inicia e ultimo weganan pa loke ta trata round 16 di Copa Mundial Brazil 2014 unda cu e equipo cu tabata dos biaha campeon di mundo, Argentina a enfrenta un bon equipo di Switzerland.

Equipo di Argentina a bin di a clasifica perfecto den grupo F cu 9 punto mientras cu Switzerland a clasifica na di dos lugar di grupo F.

Un wega cu no a cuminsa

cu mucho velocidad, pero despues e nivel a subi.

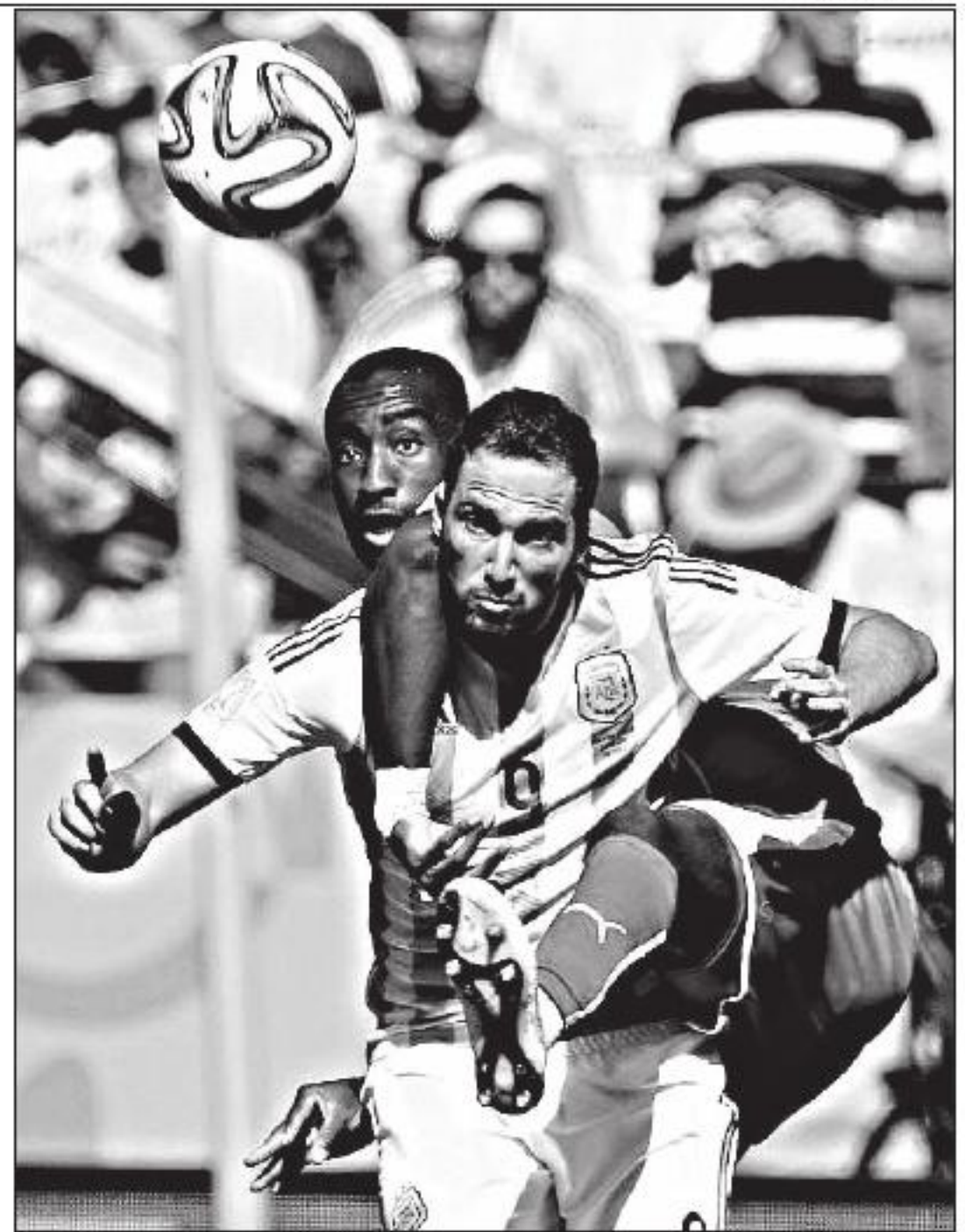
Argentina a ataca mas hopi, mientras cu Switzerland tabata busca moda di usa mas bien contra atake.

Prome mitar a bay den descanso empata 0-0 y asina tambe e di dos mitar a finaliza.

E wega aki a bay extra tempo caminda cu ningun di dos seleccion a score

gol y a pasa pa e di dos mitar di extra tempo unda cu e wega aki tabata parce di ta bay over na tiramento for di distancia di punto penal, pero Angel Di Maria tabata tin otro idea na di 118 minuut cu un bon gol pa asina duna Argentina e victoria cu score di 1-0.

Asina tambe Argentina ta bira otro pais di Sur America cu ta clasifica pa e siguiente buelta hunto cu Brazil, Colombia.



Belgica a derota Merca 2-1 den un tremendo "clash" di futbol

Despues di wega di Argentina y Switzerland, a sigui otro bon wega entre Belgica y Merca. Un wega cu for di principio a priminti di bira uno sumamente interesante, y asina tambe e wega a inicia. Lamentablemente ningun di dos equipo a logra anota gol den tempo regular y asina aki tambe e wega a pasa pa tempo extra. Den prome mitar di tempo extra, Belgica a tuma over y na di 93 minuut a bay ariba cu score di 1-0 cu gol di Kevin De Bruyne.

Despues di e gol aki, seleccion Americano a presiona, pero un biaha mas tabata Belgica cu a anota y e biaha aki na di 105 minuut pa medio di Romelu Lukaku cu un bunita gol. Ora cu tur fanatico a kere cu cos tabata cla, den di dos mitar di extra tempo, Merca a reacciona y a duna un tremendo bataya.

Na di 107 minuut, Merca a corta ventaha cu un bunita gol di Julian Green. Despues di e gol aki, e

wega a bira un sufrimento pa Belgica, Merca a pone presion y sigur a haya e chance di empata e wega.

Pero ni kico cu nan a haci, e gol di empate no a yega. Asina tambe e wega a termina cu score di 2-1 na favor di Belgica.

Cu e victoria aki, Argentina y Belgica lo topa otro den quart final. Den proximo edicion, Solo di Pueblo lo tin analisis completo con e equiponan lo ta riba dia di quart final.



Resultado di number:

Merdia Diamars 1 Juli:

Catochi	Big 4
1864	8805
1840	
4663	

Zodiac	Lotto di Dia
5166 Libra	XXXXXXXXXX

Anochi Diamars 1 Juli:

Catochi	Big 4
7422	9903
3114	
9334	

Zodiac	Mini Mega
9283 Cancer	05-11-19-28-03

Lotto di dia	Corsou
03-04-06-21-28	9698
	8366
	1631

Diario	Super 4
3985	7690
2984	
1484	

4 skina DIA
3514
4 Skina Cur
9811

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



Conocido di Polis cu arma di hunga

SAVANETA—Central a haya informacion dialuna 17.16, cu na altura di Winter Garden Supermarket e conocido di Polis A.T. ta cu un tas chikito, den cual tin un arma di candela. Polisnan a controla rond di e negoshi sin resultado. Un rato despues Central ta manda noticia cu A.T. ta na Centro Deportivo Yara. Eynan polisnan a ha'e y a ristra na su curpa, pero no a hay'e cu nada. Ora cu polisnan a ristra na unda e ta para, nan a haya e tas, den cual tin un celular preto di e marca Samsung, un pistol preto di plastic di hunga. A.T. a bisa cu tur dos ta di dje Polisnan a scual e pisa riba su comportacion y e consecuencia. Polisnan a confisca e pistol di hunga.

Grupo di hoben ta atraca chauffeur

SAN NICOLAS—Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna 23.10, na unda e homber W, ta bisa cu un grupo di hoben den Bernardstraat a atrak'e. Segun su declaracion, el'a para su Pickup blanco Kia, na altura di Minimarket Weg Fontein. Despues el'a bay come na Pacifico. Ora cu el'a bolbe, el'a pasa door di un grupo di cinco mucha homber cu a rondon'e. Dos di nan a tene su man tras di su lomba y di tres a coy su cartera, den cual e tabata tin placa los, su tarheta di AZV y un cedula Arubiano. Relaciona cu esey, Polisnan a bay cu W, na Pacifico Restaurant. El'a core den su auto y a par'e banda di Weg Fontein Minimarket. Na e sitio Polisnan a mira e cinco hobennan. Un di nan tabata bisti cu un T-shirt preto, carson cortico, cabey largo y a core bay. W. a musta esey ta esun cu a atrak'e. Polis a sigui tras di dje for di Pacifico te den Dr.Schaepmanstraat. Tambe Polisnan a core den vecindario, pero no a topa cun'e. Diripiente Polisnan a mira un homber core bula den cura di un cas den Dr.Schaepmanstraat. Cu permit di e habitante, Polisnan a drenta den e cas. E habitante a bisa cu ningun hende a drenta den su cas cu e descripcion cu Polisnan a duna. Despues Polisnan a bay bek na Pacifico y no a topa cu W. Mas o menos 00.10, Polisnan a bay warda pa yama W. y el'a bisa cu despues cu polisnan a bay e resto di e grupo a bin riba dje, y a maltrat'e. Un amigo a bin y el'a core drenta den su auto. bay for di e sitio. Polis a bisa W. pa e bay poli y despues duna keho na Recherche.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:






Obtenibel na Jess Lottery banda di Wema
Sta. Cruz:

Powerball Juni 28 : 8-12-34-43-56-9

Mega Millions Juni 27 : 15-29-31-46-64-10

**Publica bo clasificado,
awor cu prijs pa siman:
Afl. 35.00 pa 1 siman /
Afl. 140.00 pa luna. Pasa
na nos oficina na Sta.
Cruz 110 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com**

**Bo tin mester di un fotografo ON THE
SPOT pa bo fiesta di cumpleaños,
ricibimento of otro actividad?**

**Nos ta GARANTIZA bo un super BON
prijs!**

Yama 5620119 of 7403140

TA BENDE

Ta bende un Chevy Van 1998

Afl. 13000.00

Pasa personalmente na Top Fm

CORONA UPHOLSTERY
Estableci desde 1997
Unda bo trabao ta garantisa 100+100%
PARADERE SHIRIBANA 4 - TEL: 566-4358 y 583-1146

**Nos tin hopi experiencia di verf y
renoba tur set di sala y recliner**

*Y tambe nos
tin tur sorto di
tela pa fura.*

*Riba muebles
Europeo y
Americano*



Tambe nos tin areglo di pago.

Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto,
pick up, etc trabao garantiza
tel: 5852843 cel: 6608780

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia
na Topacio Restaurant,
situa banda di Botica
Noord.

Pa bestel bo plato yama
nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti
Colegio San Hose na
Sta. Cruz, tur dia tin
specialnan di dia. Yama
haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa
cualquier ocasion. Airco,
espacioso. Pa fiesta
di ricibimento, reserva
tempran. Tambe pa
encuentronan religioso.

748-8280

TA BUSCA

**Fundacion biba feliz ta busca un sirvienta
interna cu experiencia pa cuida un persona
di edad. interesado nan por yama na tel
5856741 entre 1:00 y 4:00 pm. o ta acepta
persona nan cu no tin permiso pa traha .**

Ta busca

Security guard
masculino , edad entre
25-50 aña

Mester tin mavo of
enseñanza equivalente
Mester por papia y
skirbi papiamento,
hulandes, ingles y
spañol

Mester tin propio
transporte

Interesadonan por
yama oficina entre 8or
te 16:00 pa un cita
Tel : 5883677

CUSHINA DI NESTOR

Tur diahuebs / diabierna y
diasabra lo bay tin
Saco y hopi mas cuminda di
7'or pm te 12'or am
na Siribana 45A diferente
SACO pa pedido yama
tel. 569-0131

Tur diadomingo tin BBQ
Nos ta deliver tambe

TA BENDE

**UN DISH FIBER
CHANNEL
MASTER 1.2
METER PA
AFL.500,--**

**PA MAS INFO
JAMA 741-4497**

Chica Pos

Marios Septic Tank

**Servicio Rapido pa chica
pos.**

**Pa servicio yama:
5603500**

TA HUUR

**Ta huur espacio comercial na Centro
Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa
cualquier sorto di oficina.**

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

Indian Rock Garden

**E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,
charla y presentacionnan.**

**Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden
of email info@indianrockgarden.com**



Pagina na Spaño.....

Empresas Polar denuncia paralización "ilegal" de la planta cervecera

El sindicato de Cervecería Polar Los Cortijos paralizó ilegalmente la producción y distribución de cerveza y malta en toda el área metropolitana de Caracas, en medio de la negociación de la nueva convención colectiva en la que la empresa ha presentado una propuesta con significativos aumentos de salarios y beneficios, que el sindicato no ha querido discutir. La paralización ilegal impidió la producción de 170.000 cajas y el despacho de más de 7.600 cajas. Se trata de una acción que atenta gravemente contra el abastecimiento del mercado venezolano de bebidas, en un momento en el que el Gobierno Nacional ha hecho un llamado a incrementar la producción nacional. La empresa se reserva las acciones legales correspondientes frente a esta paralización ilegal y la pérdida de producción generada como consecuencia de este hecho, explicó la



empresa para una nota de prensa. "El pasado viernes teníamos mesa de negociación y ni siquiera asistieron, porque prefirieron paralizar ilegalmente la producción y el despacho de productos y alterar la paz laboral. Lamentamos que nuevamente haya privado el interés personal de uno de los líderes sindicales sobre la aprobación de los nuevos beneficios para los trabajadores. Mientras tanto, nosotros nos mantuvimos hasta el

final del día en la mesa esperandolograr acuerdos sobre la propuesta que presentamos la semana pasada", explicó Carlos De Lima, gerente de Cervecería Polar Planta Los Cortijos.

Aclaró De Lima que, desde hace semanas, los representantes sindicales mantienen estancada la mesa, enfocados en hablar sobre temas personales y otros factores externos que nada tienen que ver con la actual negociación de la convención colectiva. "Nos preocupa que cada vez se retrase más la entrega de los excelentes beneficios a los trabajadores". Cervecería Polar reitera su llamado al diálogo, honesto y respetuoso, como la única vía de negociación que permitirá llegar a acuerdos, en pro del bienestar de todos, y hace un llamado a los representantes sindicales a restablecer la dinámica de la mesa de negociación.

¡9 DÍAS SIN COMER! Jóvenes venezolanos se mueren de hambre en una iglesia de Caracas



Este domingo se cumplen nueve días de huelga de hambre de 15 de jóvenes en la Iglesia La Chiquinquirá de la Florida en Caracas. Tres de los 15 jóvenes que se encuentra en "ayuno permanente" desde el viernes en la Iglesia La Chiquinquirá de la Florida se cosieron la boca en las inmediaciones de las Oficinas de Presentación

que está en el Palacio de Justicia para exigir la liberación de los más de 100 estudiantes que aún se encuentran en prisión y la revocatoria de las medidas cautelares a más de 2.000 personas por protestar. Los estudiantes necesitan agua, Pedialyte y protector gástrico.

SOCIALISMO DE BUENO: Viajeros tendrán que pagar ¡POR RESPIRAR AIRE PURO EN MAIQUETIA!

Los viajeros que hagan uso de los terminales nacional e internacional del aeropuerto de Maiquetía, estado Vargas, en Venezuela, deberán pagar una tasa por respirar aire acondicionado purificado con ozono.

En el aeropuerto Internacional Simón Bolívar (Maiquetía) cobrarán 127 bolívares, lo equivalente a 20,1 dólares a la tasa oficial (Cencorex) de Bs 6,30 por dólar. Si se calcula a la tasa Sicad I (Bs 10) serían 12,7

dólares, mientras que de calcularse a tasa Sicad II (Bs 50), serían 2,57 dólares.

Los Bs 127 que se cobrarán se cargarán al boleto aéreo con el impuesto de salida que recauda la gobernación de Vargas.

El Instituto Aeropuerto Internacional de Maiquetía (Iaim) inició un proyecto de ozonización de los conductos de aire acondicionado, a fin de optimizar la calidad del oxígeno y mantener las



instalaciones libres de agentes patógenos, según dice una nota de prensa del organismo.

El gobierno asegura que la medida servirá para "preservar la salud de los trabajadores, visitantes y más de 30.000 pasajeros

que a diario hacen uso de las instalaciones. De acuerdo al ente, la obra sería completada en dos meses.

Solo Deporte....

Danki na e sosten di Digicel y di comunidad!

“Fun Walk Run” di Special Olympics Aruba tabata un exito

Diabierna siman pasa, 27 di Juni, Special Olympics Aruba cu sosten di Digicel Aruba a tene un evento extraordinario. Ta trata di e “Special Olympics Fun Walk & Run”.

Esaki tabata un evento cu tabata tin como meta recauda fondonan suficiente pa logra e participacion di nos hobennan atleta na e Weganan Olimpico Los Angeles 2015.

E “Special Olympics Fun Walk & Run” a conta cu un bunita participacion. E ambiente tabata tremendo. E caminata a cuminsa

na Fisherman Hut cu un recorrido di 5 Kilometer. E participantenan a ricibi un T-shirt, un serbete di Digicel y tambe un flat water bottle. Elaine Singh y Tommy Halman, representando Digicel Aruba tabata presente y na final di e caminata a haci hopi di e participantenan contento cu e rifa di e doorprizes cual a consisti di celularnan di Digicel. Digicel, sponsor di Special Olympics Aruba ta masha orguyoso di por apoya e bunita causa aki cual a logra e suma di Afl. 4250,-. Digicel Aruba y Special Olympics ta

gradici e comunidad pa e contribucion brinda durante e fundraising aki. Danki na bo generosidad por sigura e participacion di nos atletanan special den e Weganan Olimpico 2015. Un gradicimento special ta bay na e staff di Digicel, miembronan di Special Olympics Aruba, IbiSa, Compra, Fruteria Virgilio, Chengs Supermarket y tur e boluntarionan cu incondicionalmente a sostene e causa. Keda pendiente pa e proximo fundraising cu tambe ta bay ta extraordinario!



SOLO Local.....

Recaudando fondo pa inverti bek den nos hubentud

Popcorn Club ta presenta show di talento "Next In Line"

"Next In Line" ta un festival anual di baile, canto y teatro presenta pa Popcorn Club pa e di 15 aña consecutivo. Cu e festival aki, unda cu mas di 20 presentacion ta tuma lugar cu participacion di 40 miembro di Popcorn Club, lo recauda fondo pa un serie di tayer gratis pa hubentud. E tayernan aki, conoci como "Dream, Dare, Do" tambe ta un tradicion anual pa Popcorn Club.

Esaki ta e forma cu e club ta duna bek na nos comunidad, inspirando hobennan manera nan mes pa explora nan talentonan den e artenan di baile, canto y teatro. Tur e tayernan ta wordo ofresi gratis durante temporada di vakantie na e hobennan cu ta desea di participa y Popcorn Club ta bon prepara pa organiza e cursonan aki.

"Next In Line" ta un show

fabuloso, pa cual ya e pre-finalnan a tuma lugar y e mihor presentacionnan a wordo escogi pa participa na e show final diadomingo 20 di Juli di 6:30 di atardi pa 9:30 di anochi. E show ta tuma lugar na Cas di Cultura y ticketnan ta costa Afl. 25 pa persona.

E tema di e festival e aña aki ta "Norma y Balornan" y cada presentacion lo trece un mensahe dilanti.

Sea ta den baile, canto of teatro, hasta lo tin un presentacion di video. E diferente aspectonan di norma y balornan lo ser treci riba e escenario na un forma unico y hubenil den un bunita show.

E miembronan di Popcorn Club ta hopi contento di por duna bek asina na nos hobennan y specialmente



e aña aki, unda cu nan ta celebrando e di 25 aniversario di nan club.

Popcorn Club a cuminsa e aña hopi bon, ganando e titulo di "Best Show" durante e eleccionnan di Reina Hubenil y Reina Grandi di Carnaval, como tambe pa Sra. Carnaval.

Ademas, e "broche de oro" tabata ora cu nan a gana e titulo di Mior Grupo di Baile di Parada Carnaval pa 2014. Cu entusiasmo tur preparacion ta wordo haci pa e dos actividadnan, esta Next In Line y Dream, Dare, Do. Kaarchi pa e anochi special di Next In Line ta obtenibel cerca tur miembro di Popcorn Club.

297 24/7 service's

Ta asegura calidad y durashon di auto ta nos focus principal .
Nos ta negosha cu donjo pa jega na un prijs mas agradabel pabo .
Tin modelo nan hopi Economico cuminsando na 2000,- fl
Yama : 5694343 pa mas informashon

For Sale by Owner



Motor den bon condishon , radio cu usb , airco frieuw , interior den super bon condishon , sintonisa canal 22 pa video shoot di e auto aki y otro modelo nan .

Make Hyundai	Model Getz	Body style Hatchback
Engine 4 Cylinders	Mileage (km) 96500	Year 2010
Price (Afl) Call	Fuel type Gasoline	Doors Four Doors
Drive type Front wheel	Transmission Manual	Exterior basic color Silver
	Detailed color description	Good Paint Job

WEGA DI BASEBALL 40+ ENTRE ARUBA Y CORSOU

Diasabra 5 di Jull 2014 Aruba lo ricibi bishita di un equipo di baseball veterano (40+) di Corsou cual su number ta Yesterday. E equipo di Surprise SBO lo host e equipo aki, cu ya pa 1'or di merdia lo tin un candeloso partido entre Aruba y Corsou. E wega aki lo tuma lugar den stadion Cismo Angela / Nadi Croes na Sta Cruz. E dia aki lo duna merito na 4 baluartenan di deporte cu den nan tempo a sa di tene Aruba su baseball na halto, y di cual awe ainda tin algun di nan activo, pero den deporte di softball. E personanan ta sr. Crismo Angela, sr. Roy Angela, sr. Fransisco (Chico) de Kort, y tambe sr. min. Mike de Meza. E dia aki lo tin animacion di e banda Le Groove den stadion cuminsando for di 1'or bay ariba. Entrada lo ta 5 florin pa persona. Un boca bisa otro, henter Aruba ta keda invita!

SOLO Obituario.....

INVITACION

NOS TA RECORDA UN AÑA DI FAYECIMENTO DI



NOS RUMAN :

**JUAN FRANCISCO (FRANS)
HENRIQUEZ**

*** 31-07-1946 + 2-07-2013**

FLOR Y LAGRIMANAN POR SECA
RECUERDONAN BUNITA A KEDA ATRAS
AWOR CU BO NO TA CERCA NOS MAS
NOS TA SIGUI ROGA PA BO POR SOSEGA DEN
BRAZA DI SEÑOR
NOS TA INVITA PA UN SANTO SACRIFICIO DI MISA
DIARAZON 2 DI JULI 2014 PA 7'OR PM NA MISA
INMACULADA CONCEPCION NA SANTA CRUZ.

DESPUES DI MISA LO TIN UN ROSARIO NA CAS
SIRIBANA 8, SANTA CRUZBOSO PRESENCIA LO TA
ALTAMENTE APRECIA.

TA BENDE

PORTA DI HERO-
HEKWERK
BENTANA DI HERO -
HEKWERK
ROTER PA INTERNET
3 RUGTAS PA SCHOOL
DIFERENTE BOEKI PA
LESA
2 CAMACU MATRAS DI
UN PERSONA

TEL: 582-2344
CEL: 5680827
CEL: 5619855
9OR PA 12 OR

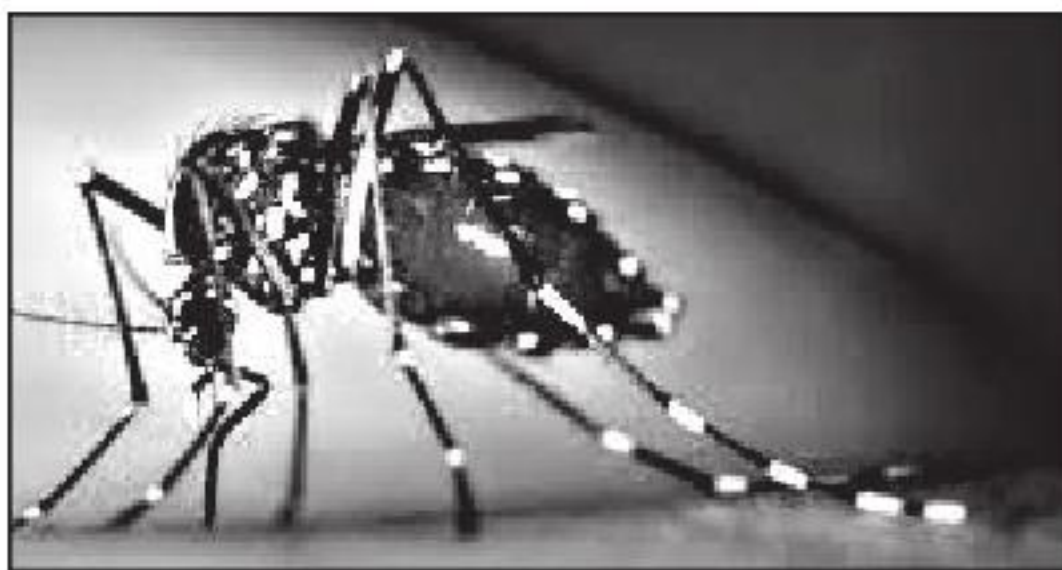
Salmos 23:4

– “Aunque ande
en valle de sombra
de muerte, no
temeré mal alguno,
porque tú estarás
conmigo; tu vara
y tu cayado me
infundirán aliento”.

Kico bo mester sa di e virus cu ta amenazando America?

E virus chikungunya, causante di “e maleza cu ta pone bo troce”, a expande pa un gran parti di e continente Americano den poco mas cu 6 luna. Pakico ta importante pa bo sa di e amenaza aki cu no tin cura? E virus a ser detecta pa prome vez na Tanzania na 1952, pero apenas e aña aki a yega America Latina y Merca, cual tabata desconoci pa e americanonan, cu ta trece hopi pregunta:

Con pa bo proteha bo mes di e virus? Con bo por sa si bo a ser infecta caba pa e virus? Ki peligroso e ta? E virus aki no ta ser infecta directamente di e ser humano pa otro, sino e ta atraves di sanguranan di e especie Aedes albopictus y Aedes aegypti of yama sangura cu patanan blanco. Ainda no ta existi vacuna contra e virus, esey kier meen



cu e unico manera pa proteha bo mes ta door di combati e sanguranan cu ta carga e virus aki. Despues cu bo a ser pica, e sintomanan di e maleza por manifesta dentro di 4 y te 8 dia. Normalmente e maleza ta dura entre 2 pa 12 dia, aunke su consecucionan por prolonga durante 2 aña.

Den algun ocasion e virus por causa morto, pero e sintomanan ta hopi doloroso. Nan ta parce hopi na e sintomanan di dengue cu ta inclui keintura halto, dolor di

cabez intense, dolor di joints y musculo, cansancio y bo ta sinti bo malo. No obstante, e dolor ta hopi mas intenso den bo jointnan y spiernan.

E virus aki no ta curable, te awor no tin ningun remedy pa trata esaki. Su tratamiento ta consisti den alivia e sintomanan cu paracetamol (acetaminophen). E dokternan ta recomenda esnan afecta pa e virus pa bebe hopi liquido y drumi hopi.

GRUPO DI ORACION Carismatico

“SHALOM”

Cu e Amor di Cristo Hesus,

ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y

Aruba henter y tur nacion,

cordialmente pa asisti.

na un anochi di:

“ALABANZA Y ADORACION”

Na: MISA SAN JUAN PABLO II

(Tanki Leendert) Bin busca bo gozo den

“E Palabra di Dios”

DIA: Diarazon 2 di Juli, 2014,

ORA: 7:30 PM - 9:30 PM,

ORADOR: Sra. Theresita Farro .Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario. “Hubilá Dios, abo, tera henter, canta Gloria di Su nomber mahestuoso, Dun'E Su alabanza glorioso .”Salmo 66;1.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

“Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienzo y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e.”
Huan 8, 44.

Con pa abona na
Solo di Pueblo?

Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas.

Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Solo Deporte.....

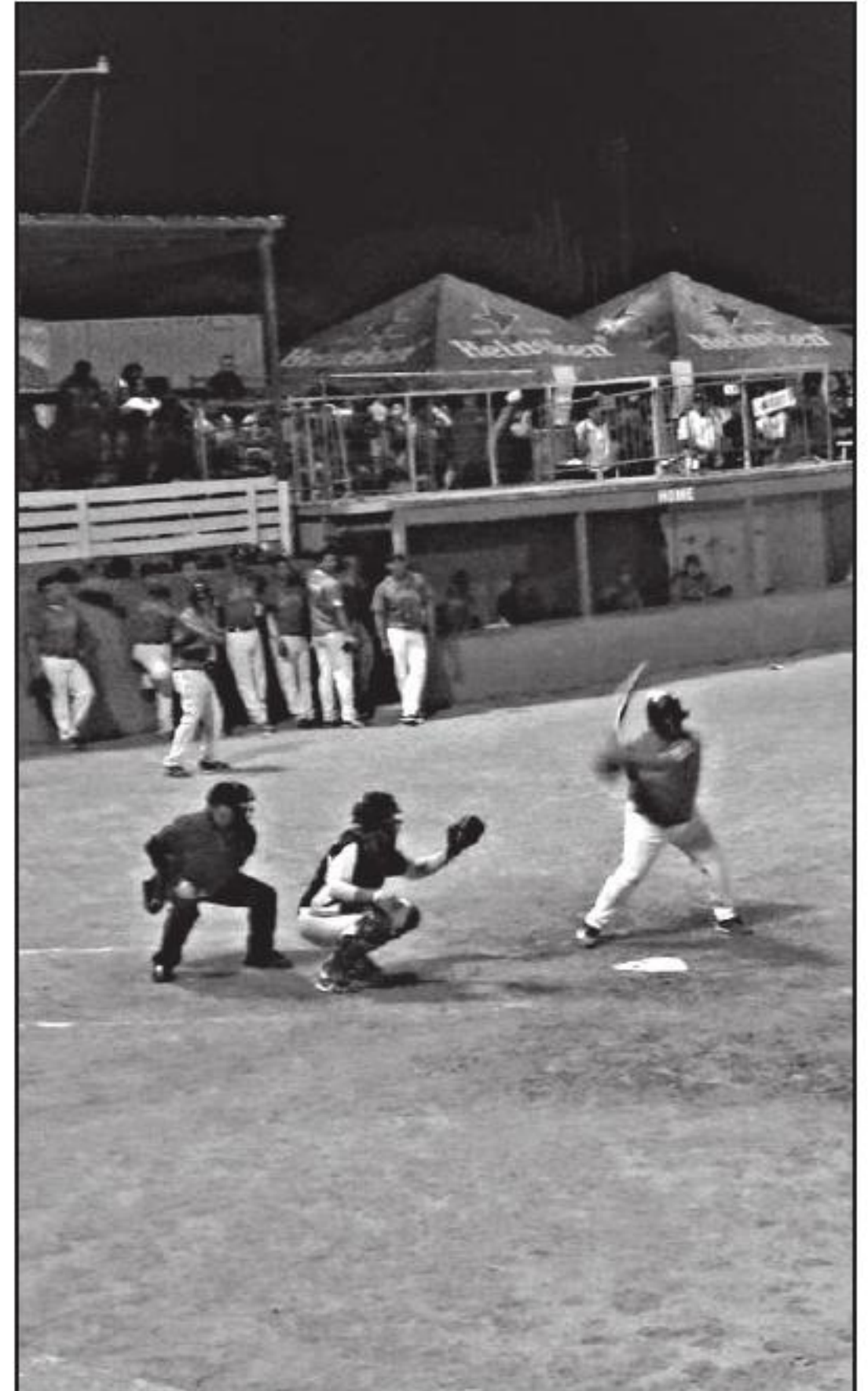
Champ of the Champs a inicia den gran forma dialuna ultimo

Victoria pa Defenders di Venezuela, Redskins y Universal Trophy di Aruba

E grandioso torneo internacional Champ of the Champs 2014 patronisa pa HEINEKEN y Banco di Caribe dedica na memoria di Antonio Moreno (q.e.p.d) y tambe Rogelio Roy Angela a inicia den gran forma. Un dialuna nochi cu alrededor 500 fanatico den parke na Duracell kibrando expectativa den historia di e torneo pa un dia manera dialuna mester bisa cu e torneo a inicia riba un bon pia. Defenders di Venezuela tras di un

trabow hermetico di pitcher estelar Dario Suniaga jui homber di e presidente di Federacion Venezolana Defenders ta gana Macuarima Indians 4-0. Redskins di Aruba tambe ta propina Pirates un derota mientras Universal Trophy reforsa cu pitchernan grandi di Venezuela a bay Tie Break cu Mariners pa derota Mariners finalmente. Hungadanan sensacional mientras un pitcheo internacional A-Klas a

trese fanaticadanan y a lock fanaticonan riba cada hungada. Tur dia weganen lo continua den parke na Sv Dragon Hitters na Barcadera (x-Duracell) mientras desde diahuebs lo tin ambiente cu Perfect sound, Diabierna simplemente Pabo, Diasabra Tsunami y diadomingo D'Licious y tambe Rocco Flava. Fanaticada di softball tereno na Barcadera ta e lugar di ambiente pa e siman aki.



ROYAL POWER S.B.T.

hunto cu Aruba Softball Bond y Heineken ta presenta

Champ of the Champs 2014

na Veld di S.V. Dragon Hitters na Barcadera



Torneo dedica na Antonio Moreno (q.e.p.d) y Rogelio "Roy" Angela



Jerrino "Bass"

30 di Juni pa 6 di juli

Teamnan internacional:	Teamnan Local:
Synergy - Hulanda	S.V. Royal Power
Selecion Costa Rica	Mariners
Policia de Panama	Redskins Pizza Hut
Destroyers - Curacao	Universal Trophy
The Greatest - Curacao	Macuarima Spark Elektra
Suffisant Eagles - Curacao	Pirates
Los Fuertes - Rep. Dominicana	
La Union - Rep. Dominicana	
Caballeros de Merida - Venezuela	
Defenders - Venezuela	



Rocco "Flava"



BANCO DI CARIBE

Animacion: DJ. Alvin All the Way
Diahuebs 3 di Juli - Perfect Sound
Diabierna 4 di Juli - Simplemente Pa Bo
Diasabra 5 di Juli - Tsunami
Diadomingo 6 di Juli - D'Licious y Rocco Flava
Bar y cushina lo ta bon surti..

Entrada: Den siman solamente Afl.4,-

Entrada ora tin banda Afl.7.50

Entrada Diadomingo desde 3pm en adelante Afl.10,-

Pakete pa henter e siman obtenibel serka tur miembro na Afl.40



Heineken
open your world

No ta permiti drenta cu cuminda ni tampoko bebida den parke tene bon cuenta cu esaki.

Solo Local.....

Alumnonan di 12 school basico a celebra Dia Olimpico den gran forma

Diabierna 27 di Juni, un total di 12 school basico na Aruba a celebra un dia deportivo cu weganan conmemorando e asina yama Dia Olimpico cu cada aña ta ser celebra rond di 23 di Juni. Esaki tabata pa prome biaha cu schoolnan basico na Aruba a celebra e dia tan special aki. E schoolnan participante tabata Kudawecha Basisschool, Conrado Coronel Basisschool, Maria Regina Basisschool, Fatima College, Pius X, St. Anna School, Colegio Laura Wernet Paskel, Colegio Ora Ubao, Commandeur Pieter Boer School y Cacique Macuarima School. Algun siman atras, Minister di Enseñanza y Minister di Deporte a mira e proposicion como algo positivo, esta cu nan cooperacion y e permiso di Inspector di Enseñanza e schoolnan basico

por a celebra un dia di deporte Olimpico. Mesora e team di IBISA y su instructornan di deporte a reuni cu e cabezantenan di e schoolnan basico kendenan a confirma nan participacion.

Olimpismo ta un vision riba bida cu ta data berdad di pasado, pero e principianan etico y fundamental cu e ta boga p'e tambe ta aplicabel den comunidatnan moderno di awendia, principianan manera "fair play", excelencia, amistad y respet. Balornan cu no ta tur alumno ta goza di dje, pero cu si ta importante pa por tin un ambiente sano y positivo na cas y na school. Banda di esey e tres temanan cu a ser escogi den cuadro di esaki ta siña, move, y descubri ta duna hopi posibilidad pa e alumnonan pasa un dia creativo, educativo y

deportivo.

Den e recorrido na e schoolnan por a mira cu tabata reina un ambiente yena di positivismo y sigur di alegria. E mainta na e schoolnan a cuminsa cu un desayuno saludabel unda e muchanan a come nan pan, fruta y bebe lechi of juice. Despues a sigui cu e actividadnan deportivo prepara pa e propio schoolnan. Na final tur e alumno y nan maestronan a goza di e dia aki celebrando e Dia Olimpico. E intencion ta pa cada aña e alumnonan di schoolnan basico na Aruba recorda e fecha conmemorativo cu weganan popular.

Comite Olimpico Arubano ta felicita IBISA y tur e schoolnan basico participante pa e conmemora e Dia Olimpico.

